

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901 por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98  
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Martes 31 de diciembre de 1974  
AÑO LXXIV.—Número 22.709

Director: Angel Vilches González  
Depósito Legal: SG-7-1958

Mensaje de fin de año del Jefe del Estado

## A la juventud le cabe ahora el honor y la responsabilidad de continuar sin rupturas la labor emprendida

## Franco hizo un cálido elogio de la preparación, la prudencia política y el sentido del deber del Príncipe de España

Madrid, 31.—Como estaba anunciado, anoche, a las diez, el Jefe del Estado pronunció a través de los micrófonos de Radio Nacional y ante las cámaras de TVE el siguiente mensaje de fin de año:

“Españoles:

Una vez más acudo a la cita tradicional de estos días para enviaros, con especial recuerdo para quienes se encuentran lejos de nosotros, mi más cordial mensaje de felicitación navideña y mis mejores deseos de paz, prosperidad y ventura para el año que va a comenzar.

Al término de 1974, difícil para todos y para toda la Humanidad, hemos podido comprobar cómo las instituciones han continuado ganando solidez y confianza, al ajustarse en su correcto funcionamiento, a las distintas situaciones que han ido surgiendo en nuestra vida política.

Los hechos han venido a confirmar que la gran esperanza confiada por el pueblo español, al votar clamorosamente la Ley Orgánica del Estado, no ha sido defraudada en el gran propósito que la inspiró de dar una conciencia política estable a la comunidad española, que superase los crónicos y a veces inexplicables...

(Continúa en la pág. 7.)



Un momento de la grabación del mensaje de fin de año que el Caudillo dirigió anoche a todos los españoles

## NO HUBO TAL TRASLADO



El pasado día 28 publicamos en nuestra primera página una fotografía en la que la estatua de Juan Bravo figuraba trasladada de su emplazamiento en la plaza de Medina del Campo a la del Corpus. Hablábamos de potentes grúas; sorpresa general de cuantos transitaban por la calle Real en aquellos momentos; protestas de simpatizantes del comunero, por el desguisado cometido sin autorización... No hubo tal. Como pudo apreciar el avisado lector se trataba simplemente de una composición fotográfica y del... día de los inocentes

## El coste de vida ha crecido un 17 por ciento

Madrid, 30.— Aunque el mes de diciembre el resultado de la evolución del índice general del coste de la vida fuera menos desfavorable que en noviembre, puede estimarse que el año finalizará con una tasa de crecimiento de dicho coste que puede situarse alrededor del 17 por 100, muy superior, por tanto, al 14,20 por 100 que correspondía al año 1973, según el «Comentario Económico» del próximo mes de enero, editado por la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

## PAKISTAN

## 5.000 muertos y 15.000 heridos por el terremoto

## Nueve pueblos arrasados y doce semidestruídos

Rawalpindi, 31.— Es posible que el número de muertos ocasionados por el terremoto que se produjo el sábado en el norte de Pakistán se eleve a más de 5.000 según conjeturas de los equipos de salvamento que recorren las zonas destruidas por el seísmo, en las montañas de Karakoram.

Oficiales del Ejército que intervienen en las operaciones de socorro a la zona siniestrada manifestaron ayer que el número de muertos se elevaba a 4.700 y el de heridos, a 15.000.

Según informaciones oficiales nueve pueblos han quedado totalmente destruidos, y otros doce han sufrido grandes destrozos.—Efe-Reuter.

Mañana, Año Nuevo,

NO SE PUBLICARA

EL ADELANTADO

que desea a sus lectores y anunciantes

MUY FELIZ 1975

TREYKA

exclusivamente

Tresillos



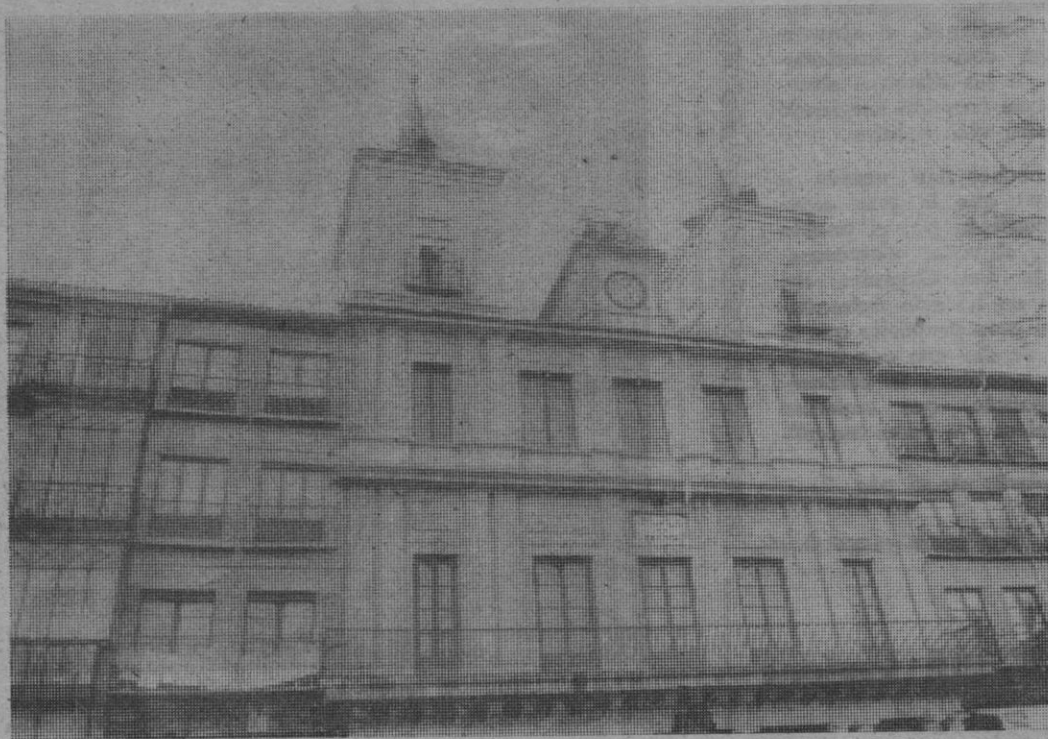
## UN BARRIO, EJEMPLO

Los barrios de una ciudad deberían tener vida propia, aunque, claro está, se encontrara incorporada plenamente a la vida general de la capital. De esa vida propia saldrían, a no dudarlo, interesantes iniciativas, y alguna que otra realización, como de hecho está pasando en determinados barrios. Ahí están, por ejemplo, los que tienen constituida una asociación de vecinos, y ahí está, también como ejemplo, el de San Lorenzo, que cada año, en Navidad, ofrece la grata sorpresa de ese gran árbol adornado e iluminado en el centro de la plaza, que este año ha sido el único que ha habido en la ciudad, porque aquí—somos así—hemos seguido las instrucciones más que al pie de la letra, y nos hemos ahorrado pino, lucecitas y alguna que otra estrella.

El barrio de San Lorenzo, dentro de su modestia, si ha tenido, si tiene, pino, y belén, con bonitas figuras que compraron por etapas, con aportaciones personales. Además, el barrio de San Lorenzo ha tenido otros años cabalgata de Reyes propia, y en el venidero 1975 también la tendrá. Para ella se está haciendo ya los preparativos; parece que saldrá de las inmediaciones de la nueva residencia de pensionistas y que llevará incluida una gran plataforma.

Todo esto es bonito; todo esto dice mucho en favor de un barrio. Pero todo esto exige esfuerzo, sacrificio, entrega, generosidad, desprendimiento, y no deja de ser costoso. Por ello, el máximo responsable de estas actividades, que carga sobre sus anchas espaldas buena parte de la gran labor, nos dice que está ya cansado, física y moralmente. Y que otros deberán venir a sustituirle en años sucesivos, porque este es el último en el que actúa. He ahí el problema de siempre: las sustituciones. Pero como un barrio es una continuidad firme, cabe esperar que surgirá el hombre o los hombres que tomen las riendas que ahora van a quedar vacantes.

## El yunque



En nuestro número extraordinario de Navidad reproducíamos una circular del Gobierno Civil, de fecha 2 de abril, por la que se recordaba a los ayuntamientos la obligación de tener debidamente cumplimentados y rectificadas los inventarios de los bienes que les pertenecen, tanto los patrimoniales como los de dominio público, y el deber de conservarlos e inscribirlos en el Registro de la Propiedad. Se ha hablado algunas veces en nuestra ciudad de calles perdidas, de solares desaparecidos o extrañamente disminuidos e incluso se ha dado el caso, como es el de la plaza del Alcázar, de reivindicación de un terreno tenido siempre como municipal por un departamento ministerial, concretamente el del Ejército. Con la imagen de nuestra venerable Casa de Ayuntamiento, va nuevamente este recordatorio de la inexcusable y un poco descuidada obligación que la corporación municipal tiene de velar por la integridad de sus bienes.—(Foto F. Peñalosa.)

## EMPRESARIO:

**Mejora las condiciones de higiene industrial de tu empresa**

**TE BENEFICIA**

## EL TRABAJO DE LA MUJER

“La participación cada vez más fuerte de las mujeres en el trabajo es uno de los aspectos más sorprendentes e impresionantes de la evolución social observada en la casi totalidad de los países industrializados desde el final de la segunda mundial. Las profundas consecuencias sociales que producirá este hecho comienzan solamente a manifestarse”. Esta es la conclusión de un informe de la O.C.D.E., basado en las experiencias de algunos países miembros de dicho organismo internacional.

### DOS MITOS HISTORICOS DEL TRABAJO DE LA MUJER

Durante siglos ha existido la idea de unos empleos «típicamente femeninos». Existía el mito de lo «eterno femenino», cantado y ensalzado por los poetas. El prototipo de esta mujer musa era «la mujer de su casa». Aunque a veces aparece como ayudante del hombre en las faenas del campo, y en el siglo XIX, con la revolución industrial, en las cadenas de trabajo de las grandes fábricas.

En la actualidad, la disminución del tiempo consagrado a las tareas del hogar, la elevación de los precios, el uso de electrodomésticos, y la creación de nuevos puestos de trabajo son factores que han influido notablemente en la mayor incorporación de la mujer a la vida laboral.

Con respecto a esta incorporación se ha creado otro mito de características similares al anterior, solo que invertidos los términos: «la mujer que no trabaja no se realiza». Las dos posturas, la antigua y ésta más reciente, revalorizan uno de los dos extremos negando el otro. A la mujer de hoy, en ocasiones, la plantean el dilema de que en el hogar o en la sociedad, cuando debería ser en el hogar y en la sociedad. Además, la jornada laboral de la mujer es de 24 horas, porque siempre ha de estar dispuesta a desarrollar cualquier tarea. Leía yo hace poco un cálculo de lo que debería cobrar un ama de casa, hecho con la ley por delante —y tirando a lo bajo— y salía un sueldo de 22.500 pesetas, de las de antes de la inflación.

Además el trabajo de la mujer en el hogar no es secundario para la sociedad ni para la economía nacional, como se ha querido hacer ver, puesto que la familia es su célula básica y si se la descuida, incluso con la finalidad de ahorrar energías empleándolas en otros aspectos del desarrollo, la sociedad y su progreso serían ficticios, pues no tendrían cimientos y acabarían cayéndose.

### NECESARIA AYUDA DEL PADRE

El porcentaje de empleo total de la mujer no ha aumentado en todas partes: ha sido en Australia, Canadá, Estados Unidos y en Francia, donde ha tenido lugar este fenómeno. Pero, de hecho la tasa de actividad de la población femenina permanece estable en Dinamarca, Finlandia y Suecia, disminuyendo ligeramente en Japón e Italia.

Por otra parte, la mujer desarrolla actualmente trabajos considerados como «actividades profesionales femeninas» tales como la enseñanza, la asistencia social, el cuidado de niños y enfermos, los trabajos de secretariado, la venta de productos; mientras que la tecnología, la industrialización y demás actividades que necesitan una formación científica, siguen siendo dominio «masculino».

Los obstáculos para una mayor integración laboral de la mujer son varios. Sucede que la mujer que desarrolla un trabajo fuera del hogar ha de cargar a su vez con la mayor parte de las tareas que se dan en éste. Es necesario reconsiderar el papel del padre en cuanto a su ayuda, y a su obligación de conllevar con la esposa el cuidado material del hogar. Una distribución del

trabajo en éste por los «padres» se muestra como un hecho urgente y necesario.

### ENFERMOS POR FALTA DE CARIÑO

También sucede que el número de guarderías infantiles es escaso y resulta muy caro llevar allí a los niños. Pero es que además, las guarderías no son capaces de suplir a la madre: el niño separado del cariño natural de su madre corre peligro de tener desequilibrios psíquicos e incluso físicos (mal crecimiento y desarrollo...). Corremos peligro de masificar al niño, que si ya se encuentra con que su padre por culpa de un excesivo trabajo está en casa a las «horas punta» apenas tiene trato con él, podría ser que llegara a suceder lo mismo en el caso de la madre.

Médicos y psiquiatras están de acuerdo en resaltar la necesidad que tiene el niño, sobre todo en los primeros años de la infancia, del cariño materno. No hace mucho, en una revista francesa, una mujer inspectora médico escolar, afirmaba que «el número de los niños enfermos por falta de cariño es impresionante». La presencia de la madre en esta primera y fundamental etapa de la vida del hombre se presenta como un hecho necesario para el desarrollo psíquico del niño.

Los niños, e incluso los jóvenes de edades más avanzadas, se quejan de una falta de diálogo y relación con sus padres, y no debemos olvidar que es en este diálogo y en esta relación en los que el niño se desarrolla intelectualmente y adquiere personalidad propia. Si olvidamos esta educación básica y fundamental adquirida a través del cariño y del ejemplo de los padres tendremos un progreso —por mucha actividad que desarrollen ambos jóvenes en su trabajo— que falla por su base: la familia. Se debe pensar sobre todo en este desarrollo de la persona y considerar que es muy peligroso dejarle al niño sin el afecto de su madre. Ya que su papel en la educación de los hijos no se puede suplir por ninguna máquina o institución. Pues mientras el cariño madre-hijo es natural, los otros, si existen, son artificiales.

Enrique de Diego

**¿muebles?  
HERNANDO**





## MAÑANA NO HABRA REPARTO DE PAN A DOMICILIO NI VENTA EN LOS DESPACHOS

Según ha informado la Agrupación Sindical de Panaderías, mañana, con motivo de la festividad del Año Nuevo, y con el fin de que las empresas y sus trabajadores puedan celebrar la Nochevieja, no habrá reparto de pan a domicilio ni abrirán los despachos de venta de este producto.

### PROLONGACION DE JORNADA PARA LA VENTA DE JUGUETES

A través de otra comunicación oficial, la Delegación de Trabajo ha autorizado la prolongación de jornada del personal del comercio de juguetería y artículos de regalo hasta las 10 de la noche de los días 2 y 3 de enero, y hasta las 12 de la noche del día 4.

Por si acaso...

## El Ayuntamiento tiene en «estado de alerta» todos los dispositivos contra los efectos de las nevadas

No, nevar no nieva, ni parece que vaya a hacerlo en mucho tiempo; sin embargo, el Ayuntamiento de la ciudad tiene en estos momentos en «estado de alerta» todo un amplio dispositivo para intentar paliar los efectos que las precipitaciones podrían provocar.

Sabido es que otros años, cuando la nieve se ha presentado, los servicios municipales—propios o delegados—han tenido muchas dificultades para resolver los problemas de la limpieza de las calles, atender las llamadas por pequeñas inundaciones, etc. Con estos antecedentes, una comisión de concejales ha venido trabajando desde hace tiempo para te-

ner dispuestas las medidas necesarias que resolvieran, en breve espacio, cuantas incidencias fueran produciéndose.

En el «organigrama» que se ha preparado se señalan las misiones que se encomendarían al personal municipal, al servicio de limpieza y a las entidades colaboradoras (fuerzas de orden público, guarniciones de la plaza, Cruz Roja, etc.), para que entrasen en acción rápidamente, todo ello coordinado desde el Ayuntamiento.

Llegado el momento se verían los resultados—se espera que altamente positivos—de toda esta labor, que permitiría paliar urgentemente cuantos problemas creasen unas precipitaciones de nieve, muy copiosas.

## Tribunales

### Requisitoria contra un súbdito alemán

El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Sepúlveda ha hecho pública una requisitoria para que comparezca ante el mismo y se constituya en prisión el súbdito alemán Otto Bauer, de 47 años de edad, de profesión mecánico y que últimamente tuvo su domicilio en Madrid, implicado en un sumario sobre hurto de piezas de vehículos.

Se encarga a las autoridades tanto civiles como militares, así como a los miembros de la policía judicial, que tan pronto tengan conocimiento del paradero del mencionado procesado procedan a su captura y lo ingresen en prisión a disposición del citado Juzgado.

### RESPONSABILIDAD CIVIL POR VIOLACIONES

Por otra parte, el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Segovia ha dictado un edicto por el que se hace público que se saca a la venta en pública subasta un automóvil valorado en dos mil pesetas embargado en la pieza de responsabilidad civil del sumario seguido por violaciones contra A. G. M.

## Clausura del ciclo de «roides» de la O. J. E.



Ayer por la mañana, en la Jefatura Provincial del Movimiento, tuvo lugar el último de los «roides» convocado por el Centro Juvenil de Capacitación, en el que se han estudiado diversos temas de actualidad.

La última intervención estuvo a cargo de don Angel Vilches González, director de «El Adelantado de Segovia», quien desarrolló el tema «Medios de comunicación social». Tras exponer las ideas básicas de la información, el señor Vilches González respondió a las preguntas que le fueron formuladas, sobre estas cuestiones, por los dirigentes juveniles.—(Foto Antonio.)

## MUSICA

### El grupo «Hadit», en el buen camino



De pocos años a esta parte, el cultivo de la música «folk» se ha incrementado sensiblemente y los intérpretes solistas o en grupos más o menos numerosos van surgiendo aquí y allá; pero como hacer «popular» este tipo de música (pese a proceder auténticamente del pueblo) no es tarea fácil, a veces suele cundir el desánimo. Sin embargo, parece que no es éste el caso, afortunadamente, del segundo grupo segoviano, «Hadit», que anteriormente ostentó el título de «Tradición».

Había pasado un cierto tiempo desde que no les veíamos actuar y tuvimos esta

oportunidad ayer, en el recital que ofrecieron en la Caja de Ahorros, con el patrocinio de la Delegación de Cultura del Movimiento y la Asociación de Amas de Casa.

que canciones que ellos han «recreado», tras su búsqueda y hallazgo en varias provincias, fuesen aprovechadas por otros grupos. Como no sería el primer caso que se diera en este sentido, queremos avisarlo así.

Hoy, por hoy, «Hadit» ha entrado en la fase en que necesita un «lanzamiento» auspiciado por una verdadera promoción, y cuantos de una u otra forma se vinculan a ellos no deben desconocer este hecho. Tienen calidad y ganas de seguir trabajando. Dos factores que conducen al triunfo.

A. S.

(Foto Antonio)

## Restaurante

### LA CRIOLLA

desea a todos los segovianos

un Nuevo Año lleno de paz y prosperidad

# ¡FELIZ 1975!!

Como comentaristas de estas actividades musicales y más que nada como seguidores del movimiento «folk» español lo primero que se nos ocurrió pensar es que están en el buen camino; naturalmente que aún evidencian ligeros titubeos en algunas canciones, precisamente por la responsabilidad de que aparece rodeada cada actuación suya. Pero como sabemos de su entrega, de su estudio, tenemos la seguridad de que esas «indecisiones» desaparezcán; tal circunstancia puede producirse tan rápidamente como sus mentores les promocionen en escenarios que no sean estrictamente segovianos y, sobre todo, cuando tengan la oportunidad de ver recogidas en una grabación la mayor parte de las obras que figuran en su repertorio. Sería una lástima

Materiales de construcción



**SANTA TERESA**

S. Gabriel, 34. Tel. 411450





## UN AGUILUCHO HALLADO EN LA VIA PUBLICA



Alrededor del mediodía de hoy fue descubierto en la calle de Muerte y Vida un aguilucho, que pendía colgado con sus garras de unos cables. Ante lo insólito de este hallazgo, el público formó rápidamente un nutrido grupo de curiosos, siendo muy diversos los comentarios en relación con su procedencia, propiedad, etc.; minutos después el ave cayó al suelo, siendo recogido por unos chi-

cos, quienes, al parecer, manifestaron que les pertenecía, que tenían el aguilucho en casa —de donde había escapado— y que estaba enfermo. Cuando iban a marcharse con él se presentaron unos agentes de la Policía Municipal y personal de Icona, que se hicieron cargo del mismo, pues, como es sabido, existen unas disposiciones oficiales muy estrictas en cuanto a la posesión de aves de este tipo.—(Foto F. Peñalosa).

## Señalamiento de los plazos oficiales para el alistamiento de los reclutas de 1975

Próximo a efectuarse el alistamiento del reemplazo de 1975 y revisiones de los agregados al mismo, y con arreglo a cuanto determina el vigente reglamento de la Ley General del Servicio Militar, la Junta de clasificación y Revisión de la Caja de Recluta de Segovia ha dictado las órdenes que regularán esta misión, a fin de que sean tenidos en cuenta, de forma estricta, por los ayuntamientos de la provincia.

El alistamiento comprenderá a todos los mozos no insertos en la matrícula naval nacidos desde el 1 de septiembre de 1954 al 31 de octubre de 1955 y el calendario de sesiones será el siguiente:

Día 20 de mayo, a las once horas, Partido de Cuéllar.

Día 27 de mayo, a las once horas, Partido de Riaza.

Día 3 de junio, a las once horas, Partido de Santa María la Real de Nieva.

Día 10 de junio, a las once horas, Partido de Segovia.

Día 17 de junio, a las once horas, Partido de Sepúlveda.

Día 24 de junio, a las once horas, Segovia capital.

Día 1 de junio, a las once horas, incidencias.

SEGOVIANO:

### LOS JARDINES SON DE TODOS

NO PERMITAS

que tus hijos  
o los de otros  
habitantes de la ciudad  
LOS DESTROZEN

## La Delegación de Trabajo levanta dos actas por infracciones en materia de Seguridad Social

La Delegación de Trabajo ha hecho públicas en el «Boletín Oficial de la provincia» sendas notas señalando que la Inspección de Trabajo ha levantado acta por haber infringido las normas establecidas para la cotización por Seguros Sociales y por Accidentes y Enfermedades Profesionales, a una empresa de Transportes con centro de trabajo en Otero de Herreros y a otra de siderometalurgia radicada en Villacastín.

## DOS PROGRAMAS DE T V E CON INTERVENCION DE «NUEVO MESTER DE JUGLARIA»

Aparte de los recitales que últimamente ha ofrecido en nuestra ciudad, en Valladolid y Aranda de Duero, «Nuevo Mester de Juglaría» ha grabado dos programas para Televisión Española.

Uno de ellos, en los estudios de Barcelona, se emitirá en el espacio «Ahora», de la segunda cadena; el otro corresponde a un programa de la serie «Señoras y señores», en color.

Una representación del «Mester» ha visitado nuestra Redacción para darnos cuenta de estas actividades y al mismo tiempo para rogarnos que, a través de nuestras páginas, hagamos llegar al público segoviano el agradecimiento que sienten por las múltiples pruebas de afecto que les han dispensado en los cinco años de su formación artística; lamentan, asimismo, que muchas

personas no pudieran asistir a su último recital en Segovia por resultar insuficiente el local donde actuaron, que registró un lleno completo.

## Acto de la promesa de los exploradores en el Colegio «Pinarillo»

Los exploradores del grupo «Antártida» de Madrid visitaron Segovia en viaje de convivencia con sus compañeros de la Asociación Segoviana de «Scoutismo». Entre los actos del día, destacan el recorrido turístico de la ciudad y la ceremonia de promesas celebrada en el colegio Pinarillo de los Hermanos Maristas y a la que asistieron en compañía del grupo «Eresma» de nuestra capital.

## CLUB LAGO

Informamos a nuestros clientes que por haberse cubierto todas las plazas para la GRAN CENA DE FIN DE AÑO, lamentamos no poder atender más peticiones.

Al mismo tiempo recordamos que, por tratarse de una fiesta con plazas limitadas, no podremos abrir al servicio del público nuestro bar, por lo que rogamos que las personas que no tengan reserva en la cena se abstengan de acudir la referida noche.

Sentimos sinceramente no poder atender más peticiones, pero la demanda de reserva de mesas ha sido realmente asombrosa y ha rebasado la amplia capacidad de nuestro restaurante.

A TODOS NUESTRO DESEO DE FELICIDAD EN EL NUEVO AÑO

## CLUB LAGO

## LA SEÑORA Doña Felisa Mozo Hernán

HA FALLECIDO EN SEGOVIA EL DIA 30 DE DICIEMBRE DE 1974

A LOS 85 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, don Juan, don Mariano y doña Felisa García Mozo; hijos políticos, doña Rafaela Rubio Benito y don Jaime Rey Ballabriga; hermana, doña Valentina; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar el día 2, a las 11, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy.

Casa doliente, pasaje Ezequiel González, 28.





## NUMEROSOS PARTICIPANTES EN LOS CONCURSOS NAVIDEÑOS



Una vista de la exposición de tarjetas navideñas

Con organización de las delegaciones provinciales de la Juventud y Sección Femenina y la colaboración de la Delegación de Cultura, Caja de Ahorros y Jefatura Provincial del Movimiento, se han celebrado los concursos sobre temas navideños que se convocaron oportunamente.

En el de belenes han sido 51 los visitados, con 854 participantes, habiéndose instalado en hogares familiares, centros de E. G. B. y entidades y asociaciones juveniles.

Dieciocho centros han tomado parte en el de tarjetas navideñas, distribuidos así: En categoría A, 1.320; en la B, 508, e individuales, 314, lo que hace un total de 2.142. Esta exposición puede visitarse, en el salón de actos de Sección Femenina, todas las mañanas hasta el día 8 de enero.

Finalmente, en relatos navideños los participantes han sumado 137, de un total de 15 centros, entre los que figuraban los de Boceguillas, Zarzuela del Pinar, Carbonero el Mayor, Santa María de Nieva y Abades.

(Foto Antonio.)

## Calendario de funcionamiento de almacenes y silos correspondiente al mes de enero

Servicio Nacional de Productos Agrarios.—Se pone en conocimiento de los adjudicatarios y agricultores que los silos, centros y almacenes dependientes de esta Jefatura Provincial, permanecerán abiertos durante los días que a continuación se indican:

Ayllón: Diario, excepto días 7 y 14.

Riaza: Días 7 y 14.

Boceguillas: Diario a partir del día 7.

Campo de Cuéllar: Diario. Cantalejo: Diario a partir del día 7.

Carbonero el Mayor: Días 7 al 11, 20 y 22 a 31.

Cantimpalos: Día 21.

Cuéllar: Lunes, martes y miércoles.

Fuentepelayo: Diario a partir del día 14, excepto día 22.

Aguilafuente: Día 22.

Hontalbilla: Jueves a sábados.

Nava de la Asunción: Diario a partir del día 7, excepto días 10 y 17.

Fuente de Santa Cruz: Días 10 y 17.

Ortigosa de Peañaño: Días 13 a 18.

Sacramenia: Diario, excep-

to días 10 y 17.

Cuevas de Provanco: Días 10 y 17.

Samboal: Lunes a jueves y sábados.

Coca: Días 3, 17, 24 y 31.

Narros de Cuéllar: Día 10.

San Cristóbal de la Vega: Días 7 a 9, 11, 12 y 20 a 31.

Martín Muñoz Posadas: Día 10.

Sangarcía: Diario, excepto días 10 y 17.

Muñopedro: Días 10 y 17.

Segovia: Diario a partir del día 7.

Sepúlveda: Diario.

Tejares: Diario.

Turégano: Días 13 a 18.

Villacastín: Diario a partir del día 8, excepto días 14, 20, 21 y 28.

Zarzuela del Monte: Días 14, 21 y 28.

### El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

## Curso de investigaciones del profesor Díaz Villasante para las Naciones Unidas

Don Justo Díaz Villasante, profesor de la Universidad de Madrid y titular del Juzgado de El Espinar, ha terminado un curso de investigaciones sobre la destrucción de la personalidad en los grupos de jóvenes privados de la libertad en la sociedad, destinado a la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

## información de Centros Oficiales

### EJERCICIOS DE TIRO

Gobierno Civil.—El gobernador militar me comunica que por las fuerzas de esta plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de Baterías durante los días y horas que a continuación se relacionan del próximo mes de enero.

#### Con cañón:

De 11 a 14 horas el día 13.

De 15 a 17,15 horas los días 9, 14, 16, 21, 23, 27, 28 y 30.

De 11 a 14 y de 15 a 17,15 horas, los días 17, 20 y 31.

#### Con armas portátiles:

De 9 a 13 horas, los días 9 y 23.

De 9 a 12,30 horas, los días 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28 y 31.

De 15,30 a 17,30 horas, los días 3, 10, 17, 24 y 31.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias. El gobernador civil interino, Manuel Díaz - Miguel Moraleda.

## Canje de permisos de circulación durante el mes de enero

Jefatura de Tráfico.— Durante el próximo mes de enero habrán de ser canjeados por el nuevo modelo internacional los permisos de circulación correspondientes a los vehículos cuya matrícula esté comprendida entre las que se indican a continuación:

V-227.354 al V-232.136.  
VA-46.732 al VA-47.714.  
BI-130.646 al BI-133.393.  
ZA-16.632 al ZA-16.981.  
Z-82.301 al Z-84.032.  
CE-9.137 al CE-9.328.  
ML-9.037 al ML-9.226.  
SH-3.535 al SH-3.621.

El canje podrá solicitarse en cualquier Jefatura Provincial de Tráfico.

De no haberse hecho ya, es preciso sustituir —dentro del mismo mes en que corresponda efectuar el canje del permiso de circulación— las placas de matrícula por otras reflectantes homologadas.

La relación de los permisos a canjear durante el mes de Febrero, será publicada en la última semana de enero.

## Reserva minera de una zona de Segovia a favor del Estado

En el «Boletín Oficial de la provincia» número 155 se inserta una resolución de la Dirección General de Minas e Industrias de la Construcción por la que se hace pública la inscripción practicada para la declaración de una zona de reserva provisional a favor del Estado, para toda clase de recursos minerales, excluidos los hidrocarburos fluidos, en una zona de Segovia que se señala técnicamente como «Zona Z-1» (que comprende también a Guadalajara, Soria, Zaragoza, Teruel, Cuenca y Madrid), sobre una superficie de 57.600 cuadrículas mineras.

# MASIGAL

## ELECTRODOMESTICOS

...Y  
LAVADORAS

# B BRU U

le desean un feliz año 1975



ALDEALENGUA DE SANTA MARIA

## LA CONCENTRACION PARCELARIA, DE UTILIDAD PUBLICA

Aldealengua de Santa María.— Ha causado general satisfacción la noticia aparecida en el «Boletín Oficial del Estado» de que, por un decreto del Ministerio de Agricultura ha sido dispuesta la declaración de utilidad pública y de urgente ejecución de la concentración parcelaria de esta zona. Para ello se han tenido en cuenta los acusados caracteres de gravedad que ofrece la dispersión parcelaria de esta zona, hecho que se ha puesto de relieve por los agricultores de la misma al solicitar del Ministerio la precitada declaración.

El perímetro de esta nueva

### Epizootias en la provincia

El Gobierno Civil ha hecho pública una circular de la Delegación Provincial de Agricultura declarando que se ha presentado la fiebre aftosa, conocida vulgarmente con el nombre de gripe o glosopeda, en el ganado de la especie porcina existente en el término municipal de Codorniz.

El mismo centro oficial informa asimismo que dicha enfermedad ha quedado oficialmente extinguida en el ganado porcino de Bernúy de Porres.

### BERNARDOS

#### Aceptación de inmueble para cuartel de la Guardia Civil

Bernardos.—En su momento, el Ayuntamiento de esta localidad ofreció al Estado un inmueble de 1.610 metros cuadrados, sito en este término municipal, con destino a ser construido en él una casa-cuartel de la Guardia Civil. En respuesta a este ofrecimiento, se ha publicado ahora en el «Boletín Oficial del Estado» un decreto del Ministerio de Hacienda por el que se acepta la mencionada donación del municipio de Bernardos.

### COMPRO PINARES

Preferible, gran extensión. Escriba indicando situación, núm. de Has. y precio, al apartado 735 de Valladolid.

zona de concentración parcelaria será, en principio, el del término municipal, más un sector del término municipal de Maderuelo, delimitada de la siguiente forma: Norte, término de Maderuelo; Sur, término de Languilla; Oeste, deruelo y Languilla; Este, término de Languilla; Oeste, término de Alconada de Maderuelo.

### El Adelantado de Segovia, S. L.

El artículo 24 de la vigente Ley de Prensa e Imprenta dice textualmente:

«Uno.—«Con independencia del carácter público del Registro de Empresas, anualmente, para información de los lectores, en las publicaciones periódicas se harán constar, en espacio preferente, los nombres de las personas que constituyen sus órganos rectores, los de los accionistas que posean una participación superior al diez por ciento del patrimonio, y una nota informativa de su situación financiera».

Cumpliendo lo prescrito en el mencionado artículo publicamos a continuación los datos de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S. L.

#### Actividades:

Periódico diario y talleres de imprenta.

Periódico: EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Imprenta: «El Adelantado».

Accionistas con una participación superior al 10 por 100:

Doña Josefa Cano Lozano.  
Doña Felisa Cano Lozano.  
Doña María Cano Lozano.  
Doña María del Rosario Cano Fuentes.

#### Junta de Administración:

Doña María del Rosario Cano Fuentes.  
D. Carlos Herranz Cano.  
D. Manuel Junguito Cano.  
D. Javier López Cano.

#### Director:

D. Angel Vilches González

#### Situación financiera:

Balance regularizado extractado al 31 de diciembre de 1973.

Capital ... 4.527.000,00

Activo ... 8.837.510,13

Pasivo ... 4.310.510,13

RAPARIEGOS

## LAS RELIGIOSAS DEL MONASTERIO PIDEN AYUDA A LOS SEGOVIANOS



Esta es una vista del convento de clarisas de Rapariegos, sobre el cual hemos publicado recientemente un artículo de nuestro colaborador Santos San Cristóbal.

Como allí se indicaba la comunidad que es extremadamente pobre, se ve en graves dificultades para hacer frente a la urgentísima reparación que es necesario hacer en parte de la techumbre del edificio que se ha hundido. Con este motivo ha iniciado una campaña de recogida de ayudas y donativos que pueden ser enviados, tanto por giro postal como a través de su libreta en el Banco Central (sucursal de Arévalo).

El monasterio de religiosas clarisas de Rapariegos es uno de los cenobios que restan en nuestra provincia, como legado de los siglos pasados, y podría convertirse en el presente, a través de un adecuado tratamiento pastoral y uti-

lizándole en parte como casa que irradiase espiritualidad, de reuniones, encuentros, acomodado a las necesidades de la hora presente.

### Se necesita

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

(Servicio militar cumplido)

Escribir con referencias y experiencia a Publicidad Races, Ladreda, 16. Ref. 11. (Ref. 3.043)

### ESCAYOLA DECORATIVA

### FELICIANO

Teléfono 412554

SEGOVIA

Les desea a todos FELIZ NAVIDAD

### ¿muebles?

### HERNANDO

# SINDO

Felices Pascuas y Próspero 1975



# MENSAJE DE FIN DE AÑO DEL JEFE DEL ESTADO

(Viene de la pág. 1)

cables antagonismos de la vida nacional.

La enfermedad que me afectó el pasado verano dio providencialmente motivo para poner a prueba la serena madurez del pueblo español y el seguro funcionamiento de la mecánica previsora de nuestras Leyes Fundamentales. He de agradecer a Dios la completa recuperación de esa enfermedad que me dio, por otra parte, la oportunidad de recibir tantas pruebas de interés por mi salud, adhesión y afecto, que el pueblo español manifestó de forma inolvidable y que mucho le agradezco.

## EL PRINCIPE DE ESPAÑA

Con este motivo deseo hacer una mención especial del Príncipe de España que, en ese juego simple y seguro de las instituciones, asumió durante mi enfermedad la Jefatura del Estado. Sus cualidades personales, su prudencia política, su preparación y, sobre todo, su alto sentido del deber, confirmaron, una vez más, las esperanzas en él depositadas.

## UNA SOCIEDAD DINAMICA

La España que entre todos hemos ido forjando en estas casi cuatro décadas, es, desde hace muchos años, un estado de derecho, en el que todos los españoles encuentran iguales oportunidades de realización personal, y cauce amplio para todas sus legítimas aspiraciones. Somos conscientes de que el acontecer diario y el pulso del país reflejan la existencia de una sociedad dinámica, que pide en cada momento y situación la respuesta adecuada a sus necesidades. Respondiendo a ello las Cortes de la nación trabajan a pleno rendimiento y todos los años incorporan a la vida pública nuevas leyes trascendentales, que demuestran su dinamismo y su espíritu de perfeccionamiento.

## AFIRMACION DEL MOVIMIENTO NACIONAL

Las soluciones para las nuevas inquietudes también están atendidas en nuestras Leyes, y es la prudencia del gobernante la que aquilata y mide cada paso a dar, sin permitir que la división, el egoísmo, las ambiciones, lleguen de nuevo a adueñarse de la sociedad española. El desarrollo político de nuestras Leyes Fundamentales no sólo no pueden significar una ruptura, sino por el contrario ha de ser la más rotunda afirmación de la vivencia y fecundidad de nuestro Movimiento Nacional, alumbrado con el heroísmo y el sacrificio de tantos españoles, que hicieron posible el rescate de unos supremos valores que,

asistidos por todos los españoles, hemos de conservar y transmitir a las generaciones que nos sucedan.

Nuestro movimiento y nuestras instituciones no son sistemas estáticos, sino, como he dicho tantas veces, un orden político, abierto y dinámico, con capacidad innovadora, basado en la vivencia creadora de su propia doctrina.

## LAS ASOCIACIONES POLITICAS

En esa línea que, desde el respeto al pasado, pretende potenciar nuestro sistema político, hay que enmarcar la nueva e ilusionada expectativa que va a ofrecer a todos los españoles, de buena y limpia intención, la oportunidad de una más activa participación política a través de las asociaciones, cuyo estatuto jurídico acaba de ser promulgado.

## LA SITUACION ECONOMICA

La nueva situación económica, que ha afectado profundamente al mundo occidental, ha puesto de manifiesto el talón de Aquiles de muchos países de alto nivel de desarrollo, y la escasa solidaridad internacional, a la hora de buscar soluciones a los problemas comunes.

La crisis económica acelerada por la crisis energética es la más grave que el mundo ha sufrido en los tiempos modernos. Seguramente será larga y profunda. Nunca ha estado el mundo más amenazado por el peligro de la inseguridad política. Frente a todo ello acrecienta su valor la política económica desarrollada durante estos treinta y cinco años, que nos permite que los problemas se diluyan en la gran extensión de nuestra economía y desarrollo, facilitando la previsión de nuestras reservas el tiempo y espacio necesarios para atenderlos.

En este orden, nuestro Gobierno ha venido dictando las medidas pertinentes para hacer frente a los efectos de esa dura crisis prestando una especial atención a los sectores más necesitados. Hemos mantenido prácticamente el pleno empleo y aun a costa de soportar una inflación que, aun inferior a la de otros países de Europa, la alcanzado cotas muy superiores a las deseables, se ha conseguido mantener un nivel más que aceptable de crecimiento económico.

## TALANTE DE AUSTERIDAD

Han sido necesarios muchos sacrificios, pero hemos de reconocer que, a pesar de los conflictos sociales, que fomentados por los agentes de la subversión comunista, se han producido, la nación se ha comportado con un espíritu

ejemplar. Tenemos que seguir ayudándonos a nosotros mismos, imponiéndonos voluntariamente unos límites racionales en el consumo de lo necesario, con un talante de austeridad, que contribuya a paliar los efectos de la actual coyuntura. A vuestro sentido de responsabilidad apelo una vez más.

## TERRORISMO

Una característica del año que termina es la escalada del terrorismo en todo el mundo, y nuestra Patria siquiera sea en mínima proporción, no ha podido sustraerse a esta clase de violencias. Vaya nuestro recuerdo y nuestra oración, en estos días, por quienes cayeron víctimas de la más irracional de las conductas humanas. Y nuestra emocionada gratitud a las fuerzas del orden público, que con su sacrificio y permanente vigilancia hacen posible que los españoles sigamos disfrutando de ese gran tesoro que es nuestra paz interior, que estamos empeñados en preservar, evitando a toda costa que pequeños grupos de agentes profesionales de la subversión puedan alterarla.

## UNIDAD

Quisiera referirme finalmente a la enorme trascendencia que para el futuro desarrollo de nuestra convivencia nacional tiene la necesidad de mantenernos unidos. Yo sé que seguimos sufriendo todavía, aun cuando, poco a poco, se vaya imponiendo nuestra verdad y nuestras razones, los efectos de una secular hostilidad exterior, alimentada por quienes se niegan sistemáticamente a aceptar lo que ven, y por quienes no perdonan nuestro progreso y nuestra paz, pero ese enfoque negativo al que ya estamos acostumbrados, hemos de transformarlo en un positivo ejercicio, individual y colectivo, de sana autocritica, conscientes todos del reto de los nuevos tiempos, que la propia evolución de la sociedad española nos va a ir demandando.

Hemos caminado juntos en momentos mucho más críticos que los actuales y los hemos superado siempre con voluntad integradora, con confian-

za y, sobre todo, con esa fe y amor a la Patria que nos hacía olvidarnos de todo para mantener a toda costa la unidad. Unidad que significa sentir la convivencia de que nada trascendente nos separa, unidad en el propio convencimiento de que todo lo que es importante en la vida de un español o en la historia de nuestro pueblo nos es vitalmente común. Una misma fe en los destinos de una Patria unida en la riqueza de su diversidad regional, en el afán de perfeccionamiento, sin necesidad de ayudas que no hemos pedido ni vamos a aceptar, de nuestro desarrollo político, y en el afán de un desarrollo económico, cultural y, sobre todo, social, que asegure el bienestar de los españoles y afirme su decisión, de superar cualquier tipo de tensión, que atente contra su propia convivencia.

A vosotros, españoles de buena voluntad, me dirijo pidiendo vuestra ayuda, vuestro

tra cooperación y vuestro esfuerzo, al servicio de ese apasionante quehacer, que asegure la más amplia convivencia nacional. A vosotros, jóvenes de España, os pido que mantengáis vivo vuestro ímpetu generoso y vuestro razonable inconformismo, canalizándolo al mejor servicio de la Patria. Porque a esta juventud, que no conoció las horas amargas del pasado, y que ha vivido en el despertar y el resurgir de una Patria nueva, es a la que cabe ahora el honor y la responsabilidad de continuar sin rupturas la labor emprendida.

Españoles todos, a los que vivís bajo nuestro cielo, a los que, impulsados por otros estímulos o vocaciones, estáis más allá de nuestras fronteras, yo os deseo un feliz año nuevo, y que Dios nos conceda en él a España y a todos nosotros todo lo que honestamente se pueda desear, unidad, convivencia y paz. Buenas noches."

## Se celebró en Santiago la presentación de la ofrenda nacional

Monseñor Suquía se adhirió a la petición de un indulto con motivo del Año Santo

Santiago de Compostela, 30.—La festividad de la Traslación del Apóstol Santiago a Compostela se ha celebrado hoy, en actos que han estado presididos por el capitán general de la VIII Región Militar, teniente general Ernesto Sánchez Galiano Fernández, quien representaba al Jefe del Estado.

Los actos en la catedral dieron comienzo con la procesión por las naves del templo, en la que participaron autoridades, representaciones y numerosos fieles. En el transcurso de la misma sacaron las tradicionales chirimias y funcionó el botafumeiro.

Seguidamente dio comienzo la misa que ofició el arzobispo monseñor Angel Suquía Goicoechea asistido por canónigos de la catedral. En el ofertorio el capitán general dio lectura a la invocación con la ofrenda de la nación española al apóstol.

El prelado compostelano contestó, con palabras que terminó diciendo: «Finalmente, excelencia, quiero expresar un deseo mío, que antes es deseo del Santo Padre. Os lo expreso con aquella misma «humanidad y franqueza» con que lo expresa Pablo VI en la

bula de proclamación del Año Santo. Y en la seguridad de que lo haréis llegar a Su Excelencia el Jefe del Estado, a quien representáis.

«Las autoridades competentes de las diversas naciones —dice textualmente la bula de Pablo VI— consideren la posibilidad de otorgar, según su propia prudencia, un indulto que sirva de testimonio de clemencia y equidad, en favor, sobre todo, de aquellos encarcelados que hayan dado suficientes pruebas de rehabilitación moral y civil, o que hayan sido víctimas de situaciones de desorden político y social, demasiado graves para que se les puedan imputar a ellos totalmente». —Cifra.

## AVISO

como obsequio que hacemos a los lectores de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, recibirán un magnífico reloj de pulsera última moda, suizo y garantizado, de caballero, señora, niño o niña, a reembolso de 445 pesetas (mitad de precio), comprobándolo antes de abonarlo y con facultad de devolución si no fuese de su agrado, sólo enviando el presente anuncio a CASA SOLER, calle Floridablanca, 130, Barcelona-11. También cadenas haciendo juego, por 175 pesetas.

EL NUEVO BAHIA

LES DESEA LO MEJOR

PARA 1975



# LA VIDA NACIONAL EN 1974 A TRAVÉS DE LAS NOTICIAS MAS IMPORTANTES DEL AÑO (I)

El año 1974, desde el punto de vista de las noticias nacionales, es decir de la vida nacional, ha tenido una importancia que no se puede desconocer. Empezaba todavía bajo la impresión del atentado que el 20 de diciembre había costado la vida al almirante Carrero Blanco, lo que supuso la eliminación del postfranquismo. El Jefe del Estado, en su discurso de fin de año que comentaban los periódicos del 1 de enero, se hacían eco del dolor con que el general Franco había evocado la figura de su más próximo y leal colaborador.

En el último fin de semana de 1973, treinta y cinco españoles habían muerto en accidente de circulación.

El 2 de enero, el designado presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, juró su cargo ante el Jefe del Estado. Después, cumplimentó al Príncipe de España.

El día 3 se hizo pública la formación del nuevo Gobierno bajo la presidencia de don Carlos Arias Navarro. Sorprendió la amplitud de los cambios y la evidencia de que el curso de la crisis se había manejado en Presidencia del Gobierno más que en El Pardo. Al día siguiente, el nuevo Gobierno juró ante el Jefe del Estado.

Día 5.—Los nuevos precios de los crudos acordados por la O.P.E.P. costarán a nuestro país unos 56.430 millones de pesetas más, cada año.

Día 6.—El premio Nadal de 1973 es para "El rito", de Antonio González Blázquez.

Día 7.—Durante las fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes, perdieron la vida en accidentes de tráfico ciento cuarenta y dos personas.

Día 8.—Medidas de control en la frontera francesa. Los pasaportes expedidos en las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya serán objeto de revisión. Es una medida complementaria dentro de las operaciones de búsqueda de los asesinos de Carrero Blanco.

Día 9.—Se extiende a las provincias de Navarra y Alava la medida de revisión de pasaportes. Sentencia de muerte para el anarquista Salvador Puig Antich, acusado de la muerte, meses antes, de un subinspector del Cuerpo General de Policía, en Barcelona.

Día 11.—Consejo de ministros. Sube la gasolina pero se mantienen los precios del gas-oil y del aceite pesado.

Auto de procesamiento contra miembros de la ETA huidos en Francia, por el juez en el sumario por el atentado contra Carrero. Estallan varias bombas en Barcelona, una en el monumento a los caídos en Pedralbes.

Día 12.—Los redactores de "Arriba España", de Pamplona, apagan la mecha de un artefacto a punto de estallar.

Día 14.—Irak regala a nuestro país 35.000 toneladas de crudo.

Día 16.—Primera visita del cardenal Enrique y Tarancón al presidente del Gobierno Arias Navarro. Artefacto en la Universidad de Deusto, con daños en un cerebro electrónico valorado en 25 millones.

Día 18.—Atentado contra el monumento a los caídos en Mataró. Muere a la edad de 96 años la viuda de Azorín.

Día 21.—Agravación de la situación monetaria internacional. Cierra el mercado de divisas de Madrid.

Día 22.—El Gobierno español decide la flotación de la peseta para defender nuestra divisa. Abierto el mercado en Madrid, la peseta baja ligeramente respecto al dólar, el franco francés y la lira. Dos millones y medio se llevan los asaltantes de una institución de crédito en Madrid.

Día 23.—Se presenta en las Cortes la ley general de Cooperativas.

Día 25.—Consejo de ministros. El nuevo titular de Educación y Ciencia Cruz Martínez Estreuelas, propone y así se acuerda restablecer el curso octubre-junio en las universidades, en la forma tradicional. Sospechosa desaparición en Sillio (Santander), de una joven de 16 años.

Día 26.—La Guardia Civil encuentra el cadáver de la joven desaparecida ayer. Se cree que el crimen sea debido a una venganza familiar.

Día 28.—Constituida la comisión mixta Gobierno-Consejo Nacional. Una furgoneta del Banco de Santander, en Madrid, es audazmente atracada; los ladrones se apoderaron de más de once millones de pesetas.

## FEBRERO

Día 1.—Consejo de ministros. Se regula el acceso al cuerpo de profesores de E. G. B. que afecta a 123.500 plazas de los antiguos maestros.

Atraco a mano armada a la Caja Ibérica de Créditos Cooperativos en Valencia, con botín de 150.000 pesetas.

Día 3.—Muere en Granada el arzobispo doctor García y García de Castro. En Madrid, fallece de una dolencia cardiaca, a los 67 años, el realizador de cine Juan de Orduña. Constitución en todo el país de las nuevas corporaciones municipales.

Día 5.—El I.N.I. informa que duplicó sus beneficios en 1973, con un superávit de 514,2 millones de pesetas.

Día 6.—El arzobispo de Toledo y cardenal primado, monseñor González Martín, visita al presidente Arias Navarro. Nuevas tarifas de transporte y tráfico aéreo nacionales.

Día 7.—Desaparece en vuelo sobre la sierra de Gredos un avión E-20 de la base de Mataró. Nota sobre la quiebra de la empresa británica de viajes "Horizon Hollidays". Propuesta de trasvase de aguas del Ebro para Barcelona. Tarragona alega los perjuicios que se le pueden ocasionar en esta provincia.

Día 8.—Consejo de Ministros: proyecto de ley sobre nuevos sueldos a funcionarios civiles, militares y de la Administración Local, y actualización de clases pasivas. Son ciento cincuenta hoteles los afectados por la quiebra de la "Horizon Hollidays". Artefacto en el monumento a los caídos de Badalona y ante la Comisaría de Policía de Mataró.

Día 9.—Asalto armado a las oficinas de "T.E.C.S.A.", en Hospitalet de Llobregat, con botín de 610.000 pesetas.

Día 21.—El crecimiento español en 1973 se elevó a un diez por ciento real y se crearon 95.000 puestos de trabajo. Cócteles Molotov en unos almacenes madrileños. Muere el actor Antonio Casal, que iba a cumplir 63 años.

Día 12.—Fecha que pasará a la fraseología política como "Espíritu del 12 de febrero". Discurso programático del presidente del Gobierno ante las Cortes españolas, anunciando un propósito de apertura y desarrollo político.

Día 14.—Localizado cerca de Navalguijo (Avila), el avión perdido. Estalla la "guerra de la leche en Santander". Asalto a la Caja de Ahorros de Foyos (Valencia); botín, 150.000 pesetas. Huelga en el Gran Hospital de la Beneficencia, en Madrid. Detenidos en Bilbao catorce militantes de ETA.

Día 15.—Los Príncipes de España, salen de Barajas en viaje oficial a Arabia Saudita, India y Filipinas. Asalto armado a un banco en Sarriá; el botín de 110.000 pesetas fue recuperado al ser detenidos los atracadores, dos jóvenes alemanes y una belga. Detención en Bilbao de cinco miembros de ETA V Asamblea. Asalto a una caja de pensiones en Ganduxer; 600.000 pesetas en metálico.

Día 16.—38 heridos en el choque de dos trenes del Metro madrileño.

Día 18.—Incendio en un hotel de Mallorca: cuarenta millones de pérdidas. Reconstrucción del crimen de Silió; la presunta autora, una tía de la víctima, abucheada por el vecindario.

Día 19.—Los consejos de ministros, a partir de ahora, serán alternativamente, deliberantes o decisorios.

Día 20.—Los ganaderos navarros, santanderinos y vizcaínos mantienen su postura en cuanto a la rentabilidad del precio de la leche.

Día 21.—Un mes de la flotación de la peseta, que mantiene su equilibrio frente al dólar. Quince detenidos en Bilbao como integrantes de células relacionadas con ETA.

Día 22.—Firma de un contrato de construcción de barcos para Argentina. En Barcelona y su provincia se registran este día seis atracos, con un botín conjunto de un millón ciento sesenta y tres mil seiscientos pesetas.

Día 23.—Antes de negociar con los ganaderos productores de leche, el Gobierno exige la vuelta a la normalidad en el abastecimiento; está aprobada una subvención del Forppa de ocho mil

novecientos millones de pesetas. Condenados los asaltantes del Banco Atlántico, relacionados con la publicación de la hoja ultraderechista "Cruz Ibérica"; sólo se les ha juzgado por tenencia ilícita de armas.

Día 24.—A causa de la "guerra de la leche" se importan diariamente de Francia 700.000 litros.

Día 25.—El conflicto lechero se extiende a Cataluña. La actividad industrial durante el mes de enero experimentó un brusco descenso. Un texto distribuido por el vicario general de pastoral de Bilbao, leído el domingo en las iglesias, empieza a producir reacciones polémicas.

Día 26.—Los Príncipes de España regresan a Madrid de su viaje por Oriente. Muere el escritor Ignacio Agustí, por infarto de miocardio, a los 61 años.

Día 28.—La GMC compra acciones de Authi; si se le autorizase la G.M.C. Co. comenzaría su producción en España antes que la Ford. El obispo de Bilbao, Mons. Añoberos, y su vicario de pastoral permanecen retenidos en sus domicilios tras haberse negado a marchar a Roma en avión. Según un reportaje de "ND" en los dos primeros meses del año se ha producido en España un atraco diario.

## MARZO

Día 1.—Consejo de Ministros: aumento de los precios de los productos petrolíferos e incremento de las tarifas eléctricas. Mensaje de monseñor Añoberos, que continúa confinado en su domicilio; pide a los fieles oración, unidad y serenidad.

Día 3.—Nota de Información y Turismo sobre la homilía leída en Bilbao. Los taxistas barceloneses, en huelga por la subida del aceite pesado.

Día 5.—El nuncio visita al presidente del Gobierno en relación con el caso Añoberos. Camilo José de Cela renuncia al cargo de presidente del Ateneo de Madrid, que le había sido ofrecido y cuyo discurso de toma de posesión tenía ya escrito.

Día 6.—Representantes del sector pesquero visitan a los ministros de Comercio y Relaciones Sindicales: el sector se encuentra en paro no como protesta, sino por imposibilidad de hacer frente al nuevo precio del gas-oil.

Día 7.—Monseñor Añoberos viaja a Madrid y se entrevista con el Nuncio. El presidente del Gobierno recibió a Mons. Dadaglio y al cardenal Tarancón. Nota de los obispos de Andalucía Occidental y baja Extremadura sobre este caso.

Día 8.—Prolongada reunión de la Permanente del Episcopado; las sesiones continuarán mañana. Los Círculos José Antonio, en suspenso desde diciembre, pueden reanudar su actividad.

Día 9.—Comunicado de la Permanente Episcopal. La homilía leída en las parroquias vizcaínas no pretendió atacar la unidad nacional; monseñor Añoberos, sorprendido por esta interpretación. La autoridad suspende al grupo de abogados jóvenes, de Madrid. El Gobierno rebaja el precio del gas-oil para usos pesqueros.

Día 10.—Hussein de Jordania hace escala en Torrejón, vía USA; se entrevistó con el Príncipe de España.

Día 14.—Boda de la nieta del Jefe del Estado, María de la O Martínez Bordiú, con el abogado don Rafael Ardid Villoslada. Monseñor Añoberos que había regresado a Bilbao sale para unos días de vacaciones en Málaga.

Día 15.—Consejo de ministros: nota sobre las relaciones Estado-Iglesia. Subida de los periódicos diarios en una peseta. Pastoral de monseñor Jubany sobre reconciliación social. Cóctel molotov contra un auto policial en San Sebastián, alteraciones del orden público en Madrid, estallido de un petardo en el palacio de Justicia de Barcelona y 48 detenidos en la misma Barcelona a disposición judicial.

Día 19.—La lluvia torrencial obliga a suspender la "nit del foc" valenciano.

Día 20.—La vida media de los españoles ha pasado de 34 años, en 1900, a 72 en 1974.

Día 21.—Antonio, el bailarín, ingresa en la



Cárcel de Arcos de la Frontera acusado de blasfemo, con una pena de dos meses. Asalto a una sucursal bancaria en Madrid (Andrés Mellado); botín, 2.700.000 pesetas.

Día 22.—Detenidos los tres asaltantes del banco, ayer. Grupo anarquista desarticulado en Barcelona.

Día 23.—Mentís categórico al rumor de luchas entre partidas y fuerzas armadas en el Sahara español.

Día 25.—Mr. Henry Ford, presidente de la empresa que lleva su nombre, llega a Madrid. Asalto armado a una sucursal bancaria en Málaga; botín, tres millones de pesetas.

Día 27.—Acuerdo entre Ford y P.P.O. para la formación de siete mil obreros especializados. Regresó a Bilbao Mons. Añoveros.

Día 29.—Consejo de Ministros: nuevo salario mínimo, 225 pesetas diarias. Racha de apariciones de "ovnis" en diversas regiones españolas. Asalto a una industria de Gavá; botín, seis millones de pesetas.

#### ABRIL

Día 1.—Commemoración del 35 aniversario de la victoria. Asalto a unos apartamentos de Benaládena; se llevaron 900.000 pesetas.

Día 2.—Tres días de luto oficial por el fallecimiento del presidente francés George Pompidou.

Día 5.—Arias Navarro y Cortina Mauri asisten en París a los funerales de Pompidou. Carmen Llorca, presidente del Ateneo de Madrid. Consejo de ministros: limitación de velocidad para los automóviles. Suben un diez por ciento los productos siderúrgicos. A partir del próximo día 13, adelanto de una hora.

Día 6.—El general Franco y su esposa viajan a Galicia para unos días de descanso. Requisitoria contra seis acusados, más otros cuatro implicados, supuestamente responsables del atentado contra Carrero Blanco. Dos atracadores se llevan una forgoneta de un banco, en Barcelona, con tres millones.

Día 7.—Comienza la Semana Santa y los desfiles procesionales.

Día 8.—Déficit presupuestario en el primer trimestre del año de 9.635 millones de pesetas.

Día 9.—Fuerte explosión en el consulado de Cuba en Madrid. Franco en Pontevedra.

Día 10.—El Príncipe se reúne con su esposa e hijos en el palacio de Miravent, su residencia en Palma.

Día 13.—El señor Arias Navarro se reúne en Marbella con ministros y exministros.

Día 15.—Franco y su esposa regresan al Paraiso. Balance sobre accidentes de carretera en Semana Santa: 88 accidentes, 105 muertos y 64 heridos.

Día 16.—El ministro de Educación y Ciencia recibe a los periodistas: "La selectividad no pretende el "numerus clausus" en la Universidad".

Día 18.—Gigantesco atasco en la autopista de Barajas; 465 pasajeros pierden el avión.

Día 19.—Consejo de ministros: posible alivio de la situación económica en el segundo trimestre. Misión a la Arabia Saudí presidida por Barrera de Irimo.

Día 20.—Desorganizado en Barcelona el grupo "Organizatió de lluita armada".

Día 23.—El premier libio llega en visita oficial.

Día 24.—En el primer trimestre del año, treinta y dos asaltos a mano armada y robos a bancos; el botín se elevó a 33.760.000 pesetas según datos del Consejo Bancario, en Madrid.

Día 25.—Sensación y amplia información en la prensa nacional sobre el golpe de Estado acaecido esta madrugada en Portugal y que ha derribado sin derramamiento de sangre el régimen de Caetano. Ha muerto la actriz María Fernanda Ladrón de Guevara.

Día 26.—Firma del protocolo hispano-libio de cooperación económica e industrial; España recibirá 20 millones de toneladas de crudo en diez años.

Día 27.—Desarticulada en Alicante una organización clandestina. Detención en Barcelona de comunistas libertarios, heterodoxos y separatistas, en total diez elementos.

Día 28.—Declaración política en el diario "Arriba" del exministro Girón; publicada, al parecer, sin conocimiento del ministro secretario Utrera Molina, que se conocerá en adelante como el "gironazo".

Día 29.—El Gobierno español mantendrá plenas relaciones diplomáticas con Portugal. Un individuo, con una escopeta, se lleva 65.000 pesetas de la sucursal de una caja de ahorros de la playa de San Juan (Alicante). Descubrimiento de un aparato comunista del F.R.A.P., y arresto de veinte activistas en Madrid.

Día 30.—Mensaje del ministro de Relaciones Sindicales en las vísperas del 1 de mayo. Asalto a mano armada a una entidad de ahorro en Zaragoza (medio millón de pesetas).

#### MAYO

Día 1.—Desasosiego en la Universidad Complutense en la "jornada contra el proyecto de ley de selectividad". También Barcelona y en Santiago de Compostela. Escasa actividad de los grupos subversivos en Madrid y otras capitales con motivo de la jornada de hoy. Dos grupos disueltos y cinco detenciones en la capital.

Día 3.—Consejo de ministros: texto refundido de la ley general de Seguridad Social.

Día 11.—Desarticulada en Tarragona una organización de células comunistas.

Día 12.—Llega a Madrid el Rey Hussein de Jordania en viaje oficial y es recibido por el Jefe del Estado. Ocho jóvenes asaltan el cine "Amaya" y tratan de llevarse los rollos de "La prima Angélica".

Día 13.—Tres atracadores se llevan un millón de la Caja de Ahorros de Cornellá (Barcelona).

Día 14.—Miguel Angel Asturias, premio Nobel de Literatura y escritor guatemalteco ingresa en la clínica madrileña de La Concepción.

Día 17.—Cinco condenados por actividades de matiz comunista en TVE.

Día 18.—Fuerte oposición en Barcelona a la selectividad universitaria; treinta y siete entidades dirigen al presidente del Gobierno un escrito contra el proyecto.

Día 19.—Las Cajas de Ahorros Confederadas tienen 24 millones de clientes.

Día 20.—Felicitación de Franco y de Cortina Mauri al nuevo presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing. Tiroteo en la playa de Fuenterriabía entre la Guardia Civil y presuntos miembros de la ETA desembarcados en una motora procedente de Bayona. Murieron dos de los activistas.

Día 21.—La Permanente del Consejo Nacional acuerda someter a urgente estudio el estatuto de asociaciones políticas. El Ateneo de Madrid abre sus puertas tras dieciocho meses de inactividad por obras; preside Carmen Llorca.

Día 22.—Trágico y espectacular hundimiento de un edificio viejo y ruinoso en la calle madrileña de Fuencarral; ocho muertos y otros tantos heridos graves.

Día 23.—Cincuenta muchachos profirieron gritos y arrojaron bombas fétidas durante la proyección de "La prima Angélica" en el cine Amaya de Madrid.

Día 24.—El presidente de la Federación de Fútbol anuncia que España organizará el campeonato mundial de 1982. Entierro solemne de las víctimas de la calle de Fuencarral.

Día 25.—Denuncia contra Ernesto Poggi, presunto causante de quiebra fraudulenta de varias empresas, entre ellas los almacenes Mazón.

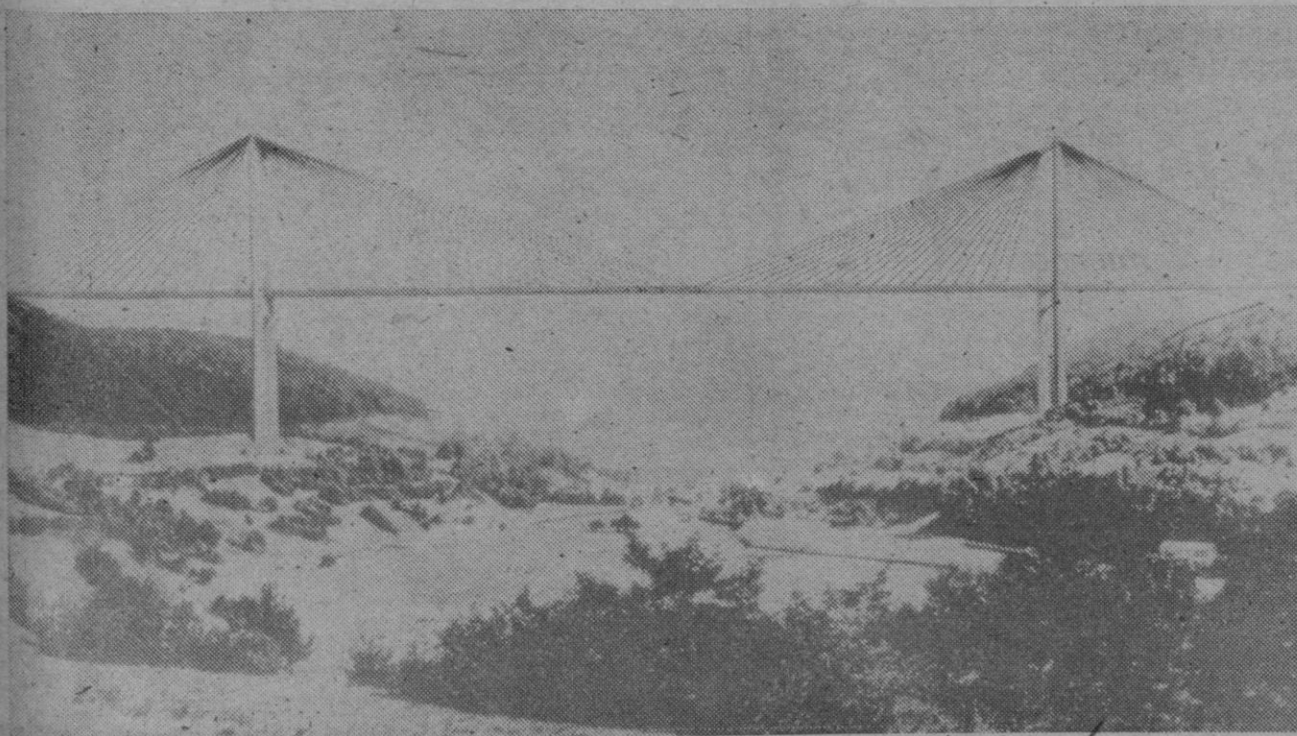
Día 27.—Primer viaje oficial de los Príncipes de España al Sureste de la península. El turismo en la Costa del Sol no ha llegado ni al cuarenta por ciento del año pasado.

Día 28.—Sigue el triunfal viaje de los Príncipes entre el entusiasmo popular en Murcia y Cartagena.

(Continuará)

## INGENIERIA

# EL PUENTE Y EL PAISAJE



Stuttgart.—En la segunda mitad de 1975 comenzarán las obras de construcción del puente colgante de Kochertal, sobre el cual discurrirá un tramo de la autopista de Nuremberg a Heilbronn. Aparte de las innovaciones técnicas que se emplearán en su construcción, el proyecto ha llamado poderosamente la atención debido sobre todo a la elegancia y originalidad de su concepción, ya que el principio rector del diseñador ha sido subordinar la técnica a la conservación del paisaje, lo cual no se respeta, desgraciadamente, en todos los casos. El puente descansa sobre dos pilones dobles de 242 metros de altura cada uno, tiene una abertura de 648 metros, una longitud de 1.128 metros y la plataforma sobre la que discurre la autopista se halla situada a 120 metros de altura, suspendida por un armazón de cables de acero de forma piramidal y diez centímetros de grosor cada uno. Estará terminado en 1980, su presupuesto asciende a 100 millones de marcos y será el mayor puente colgante de Europa. En la fotografía aparece la maqueta del puente, que salvará el valle de Kocher a la altura de la localidad de Geislingen (República Federal de Alemania).—(Foto DaD.)





extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

## ORIENTE MEDIO

# Egipto y la URSS piden la rápida reanudación de la conferencia de paz árabe - israelí con asistencia de la OLP

El Cairo, 31.—Egipto y la Unión Soviética pidieron ayer una rápida reanudación de la conferencia árabe-israelí de paz y señalaron que la OLP (Organización para la Liberación de Palestina) debía asistir a las reuniones de esa conferencia.

Un comunicado conjunto egipcio-soviético sobre la visita a Moscú del ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Fahmy, y del ministro de la Guerra, Gamassy, señala que ambas partes se muestran de acuerdo en que la conferencia de Ginebra "es un lugar adecuado para discutir todas las materias respecto a un arreglo en Oriente Medio".

El comunicado, de cinco párrafos de extensión, no hace mención del aplazamiento

de la gira por Oriente Medio del secretario general del Partido Comunista soviético Breznev.

El comunicado ha sido divulgado por la agencia de prensa Oriente Medio y expresa que las conversaciones se desarrollaron en un clima de "fuerte amistad entre los dos países y los dos pueblos".

Pone de relieve el comunicado que ambas partes "discutieron las relaciones bilate-

rales egipcio-soviéticas y la situación internacional, con énfasis sobre la situación en el Oriente Medio, especialmente la materia de la reanudación de la conferencia de paz de Ginebra".—Efe.

## «WESTINGHOUSE» EN VENTA

### Está perdiendo dinero

Nueva York, 31.—Después de sesenta años en la fabricación de electrodomésticos, la firma norteamericana «Westinghouse» anunció ayer que estaba en venta.

Un portavoz de la compañía reveló que su producción de electrodomésticos no estaba produciendo los rendimientos económicos deseados, y como consecuencia, estaba perdiendo dinero.

La venta de «Westinghouse» tendrá que ser aprobada, sin embargo, por el Gobierno norteamericano a fin de evitar situaciones de monopolio en este sector económico.—Efe.

## CENA FIN DE AÑO Restaurante DUQUE

MAESTRO ASADOR DE SEGOVIA

Un gran cubierto y un precio especial para corresponder a cuantos nos distinguieron con su confianza durante 1974

### MENU

Cóctel de champagne  
Entremeses selectos o Crema de langostinos  
Revuelto imperial de salmón con Holandesa o Nido de mariscos  
Pavo al Oporto o Jamón asado a la naranja  
Champán - Vinos de casa (embotellado) - Cóctel de Piña al Kirsch o Helados - Café y coñac de nuestra bodega... y las uvas de la suerte

RETIRE SUS TARJETAS CON ANTELACION  
Plazas limitadas - PRECIO TODO INCLUIDO 550 PTS.  
Un buen comienzo de año con la gran cena de Nochevieja

EL MEJOR MENU Y EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA

PEATON  
la calzada es para los automóviles.  
CAMINA POR LA ACERA

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL ILUSTRISIMO SEÑOR

## DON LUCAS CALLE NIETO

COFRADE DE LA VIRGEN DE LA FUENCISLA QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 31 DE DICIEMBRE DE 1972

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.

El funeral que se oficie hoy, día 31, a las 7,45 de la tarde, en la parroquia de la Santísima Trinidad será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

SU DESCONSOLADA ESPOSA, DOÑA LUISA SERRANO MARTIN; HIJOS, MARIA, JUANA, JESUS, ANTONIO Y PEDRO CALLE SERRANO; HIJOS POLITICOS, NIETOS, HERMANOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

## NICARAGUA

# EL COMANDO SANDINISTA LLEGO AYER A LA HABANA

La Habana, 30.—A las 20,15 (hora española) aterrizó en el aeropuerto habanero «José Martín», el avión nicaragüense que transportaba al comando sandinista (14 personas) y las cuatro personalidades que le acompañaban.

El comando guerrillero sandinista que secuestró el viernes a ministros, diplomáticos, políticos y hombres de negocios nicaragüenses, salió este mediodía, hacia Cuba desde Managua.

Los rehenes, tras sesenta horas tensas en poder del comando de seis hombres y dos mujeres, quedaron libres en el aeropuerto Las Mercedes, de esta capital.

Viajaron como garantes de los izquierdistas el nuncio papal en Managua, Gabriel Montalvo —de nacionalidad colombiana— el arzobispo de Managua, Miguel Obando y Bravo, y los embajadores de España y Méjico en esta capital, José García Bañón y Joaquín Mercado.

En el mismo aparato viajaron 15 sandinistas que se encontraban en distintas cárceles de Nicaragua y que fueron puestos en libertad.—Efe

### El avión regresó a Managua

Managua, 31.—El avión de «Alanica» que transportó a los guerrilleros sandinistas de La Habana llegó de regreso a Managua a últimas horas de esta tarde.

El avión que llegó a La Habana a las 14,15 hora de La Habana (20,15 hora española) tras cumplir las formalidades correspondientes con las autoridades aeronáuticas cubanas, emprendió el regreso a Managua.

En el avión de «Alanica» regresaron el nuncio apostólico de la Santa Sede en Nicaragua, Gabriel Montalvo, el arzobispo de Managua, Miguel Obando y Bravo, y los embajadores de España y Méjico en Nicaragua, José García Bañón y Joaquín Mercado.

Las cuatro personalidades habían acompañado a los 14

guerrilleros asaltantes y a sus 15 compañeros liberados. La presencia de las autoridades eclesiásticas y los diplomáticos fue exigida por los sandinistas como garantía.—Efe.

## VENEZUELA

### Restablecimiento de relaciones con Cuba

Caracas, 30.—Como «una actitud muy positiva» fue calificada hoy la reanudación de relaciones diplomáticas y consulares entre Cuba y Venezuela, por el ministro venezolano de Relaciones Internacionales, Luis Piñeru Ondiz.

El ministro efectuó una breve declaración respecto al asunto, al término de una conferencia de prensa que celebró para informar sobre las actividades de su despacho durante el año que concluye señalando que apoyaba plenamente la decisión del presidente Carlos Andrés Pérez, de restablecer relaciones con el régimen cubano del primer ministro Fidel Castro.—Efe.

## ACADEMIA DE ARTILLERIA

### Sección de Formación Oficial

Hasta las 11 horas del día 2 de enero próximo, se admiten ofertas en la Jefatura del Detall de este Centro para la adquisición de 50 mesas, 50 sillas y 50 lámparas.

Las condiciones pueden consultarse en dicha Oficina desde las 10 a las 13 horas.

El importe del anuncio a cuenta del adjudicatario, Segovia, 26 de diciembre de 1974. El teniente coronel jefe del Detall.



## La Dirección del RESTAURANTE

# EL RACIMO DE ORO

Desea a su distinguida clientela y público en general una feliz salida de año y un venturoso y próspero AÑO 1975



# Aquí, todos los DEPORTES

## CICLISMO

### El Premio Navidad de Ciclismo para Juan Ignacio Davía



Los participantes en la carrera se van alineando en la raya de salida. Abajo, entrega de premios, presidida por el director provincial de Asistencia y Promoción Sindicales, junto a directivos de la Sociedad Ciclista Segoviana.—(Fotos L. Misis.)

El domingo se celebró la tradicional prueba ciclista «sin cadena» más conocida por «carrera del pavo» que la Obra Sindical «Educación y Descanso» y la Sociedad Ciclista Segoviana están consiguiendo que no desaparezca del calendario ciclista nacional, siendo Segovia una de las pocas provincias que cuentan con esta singular y divertida prueba ciclista.

Treinta y nueve participantes, saliendo en intervalos de un minuto desde las inmediaciones de la iglesia de Santo Tomás, bajaban cómodamente por Ezequiel González para enfrentarse con las peligrosas curvas de Sancti Spiritu para empezar desde allí la difícil y espectacular subidita de la calle de San Valentín, bajo la curiosa y divertida mirada de los aficionados que allí acudieron. Divertido fue verles mantener en marcha su bicicleta sin apoyar los pies en el suelo mientras las famosa «cadena» descansaba en casa.

Veteranos, ciclistas en activo y juveniles e infantiles se

dieron cita. Entre los primeros nuestro admirado artista José María Heredero cambió su cámara por la bicicleta, dando ejemplo por ser el más veterano los participantes. Premio tuvo aunque no consiguió entrar entre los diez primeros, como era su intención. También otros veteranos, como Mariano Martín y Angel Jordán, tuvieron una destacada actuación.

Carlos Melero también estuvo presente a pesar del viaje que tuvo que soportar y la niebla. Bonito gesto que tuvo su premio con un sexto lugar.

Entre los menores destacó Alejandro Pastor, quedando la clasificación definitiva de la siguiente forma:

- 1 Juan Ignacio Davía, pavo, botella, champán y premio metálico.
- 2 Miguel Angel Martín Clemente, pavo, botella de champán y premio en metálico.
- 3 Víctor Arévalo Santiuste, dos pollos, botella champán y premio en metálico.

- 4 Mariano Martín Clemente, pollo y botella champán.
- 5 Adolfo Martín Roldán, íd.
- 6 Carlos Melero García, íd.
- 7 Agustín Mayo Díez, íd.
- 8 Angel Jordán Martín, íd.
- 9 Javier S. Deogracias, íd.

## LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1	Zaragoza - At. de Bilbao	1
2	Real Madrid - Barcelona	1 x 2
3	Murcia - Málaga	1
4	Elche - Gijón	1
5	Granada - Valencia	1 x
6	Betis - Hércules	1
7	Celta - Salamanca	1
8	Español - At. de Madrid	1 x 2
9	Real Sociedad - Las Palmas	1
10	Valladolid - Sevilla	1 x
11	Sabadell - Cádiz	1 x 2
12	Castellón - Córdoba	2
13	Oviedo - Burgos	1
14	San Andrés - Santander	1

## LA GIMNASTICA SEGOVIANA JUGARA MAÑANA EN POZUELO

La Gimnástica inicia el año jugando. En la Primera preferente Castellana la jornada de la segunda vuelta, le corresponde al equipo gimnástico desplazarse a Pozuelo. El partido de El Peñasal entre ambos clubs representó el triunfo local por 2-1. Se estaba comenzando entonces el torneo. Ahora, el Pozuelo está en el puesto 14, con siete puntos menos que la Segoviana, por lo que es lógico pensar que el equipo azulgrana realice un esfuerzo en esta jornada para alzarse con un triunfo que le vendría

muy bien en estos momentos del torneo, en los que ya todos los resultados tienen una incidencia mucho mayor que anteriormente.

Como el partido se juega a las 3,45 de la tarde, la expedición saldrá desde El Peñasal a la 1,30, e irá formada por los siguientes jugadores: Bellota, Adéva, Valeriano, Emilio, Mariano, Vegas, Migueláñez, Cerezo, Tato, Nete, Diego, Navas, Morillo, Cuéllar y Minguela. Alonso sigue con su dolencia en un pómulo, por lo que está sometido a tratamiento.

## Baloncesto en Primera División

### RESULTADOS

Hospitalet, 70; Manresa, 70. Juventud, 67; Barcelona, 66. Mataró-YMCA (no se jugó). Real Madrid-Círculo (no se jugó). Estudiantes, 96; Pineda, 81. Aguilas, 86; Vasconia, 78.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Madrid	9	9	0	0	934	710	18
Juventud	10	9	0	1	847	716	18
C. F. Barcelona	10	8	0	2	884	699	16
YMCA	9	5	0	4	760	724	10
Manresa	10	4	2	4	749	731	10
Círculo Católico	9	5	0	4	683	737	10
Vasconia	10	4	0	6	777	837	8
Aguilas	10	3	1	6	702	813	7
Estudiantes	10	3	0	7	784	853	6
Mataró	9	3	0	6	709	806	6
Hospitalet	10	2	1	7	711	802	5
Pineda	10	1	0	9	732	844	2

## Claro triunfo del C. D. Cuéllar por 3-0 frente al Sava

Cuéllar.—El C. D. Cuéllar se ha alzado con un meritorio triunfo frente al C. D. Sava, de Valladolid. En general, el encuentro representó un total dominio del equipo local, que ya en la primera parte dejó bien marcada su superioridad, aunque inicialmente el juego fuera un tanto equilibrado, porque el balón corría indistintamente de un campo a otro. Pero pronto se vio que el Cuéllar era más técnico y más peligroso, disparando a puerta con frecuencia y dando ocasión al meta visitante, Toñín, a lucirse en no pocas ocasiones. Como respuesta, el Sava intentaba algunas incursiones en el área local, aunque nunca tuvieron el hombre que remataría finalmente a puerta.

Al descanso se llegó con ventaja cuellarana de dos goles. El primero de ellos se consiguió a los 34 minutos de juego. Todo se originó en un fuerte disparo contra la meta visitante, que el portero desvió a córner; sacado éste, da ocasional defensa local Vale a rematar de cabeza al fondo de la red. Transcurrían dos minutos más del tiempo regla-

mentario cuando se lanza otro córner contra la meta de Salva que aprovecha Pepe para enviar la pelota a la red nueva-

### — LAS QUINIELAS — 221.845 ptas. para cada uno de los 294 máximos acertantes

Columnas: 71.154.764.  
Recaudación: 355.773.820.  
55 por 100 de premios: pesetas 195.675.601.

Reparto provisional:  
65.225.200 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría, con 14 aciertos.

(Provisionalmente, 294 columnas, a 221.854 pesetas cada una).

65.225.200 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos.

(Provisionalmente, 8.661 columnas, a 7.531 pesetas cada una).

65.225.200 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos.

(Provisionalmente, 101.483 columnas, a 643 pesetas cada una).

mente. El portero visitante se dirige al árbitro para hacer, al parecer, alguna reclamación, y el colegiado vallisoletano señor Prieto Chico decreta la expulsión del meta visitante.

En la segunda mitad, el Cuéllar impuso un claro dominio, aprovechando de un lado la superioridad y de otro, la desorientación que reinaba entre los vallisoletanos, dado que el árbitro les había mostrado varias tarjetas de amonestación. El tanteador se vio elevado con un nuevo gol de Santi conseguido a los 16 minutos al sacar una falta y de potente disparo. Este gol prácticamente sentenciaba el encuentro, aunque en la media hora restante el Cuéllar pudo haber aumentado la diferencia.

Alineaciones:  
C. D. Cuéllar: Aristimuño; Soldana, Daniel, Vale; Santi, Chencho; Navarro, Pepe, Gayol, De la Fuente y De la Riva. (Mato y Tardón I).

Sava: Toñín; Del Pozo, José Luis, Román; Vaquero, Bravo; Garrosa, Marcelo, Meneses, Carlos y Villahoz (Josechu y Adolfo).





# SUCEOS

EN ESPAÑA

**Atraco a la Caja de Crédito y Ahorro en Madrid**

Madrid, 30.—Cuatrocientas mil pesetas ha sido el producto de un atraco perpetrado hoy, a mediodía, en la Caja de Crédito y Ahorro sita en la calle de San Pol de Mar, por tres individuos que posteriormente se dieron a la fuga.

Uno de los atracadores iba armado de una pistola y otro de lo que parecía una metralleta.

Los tres individuos en cuestión abandonaron el lugar del atraco en un automóvil que habían dejado aparcado en sus inmediaciones.—Cifra.

**Detención de un atracador antiguo jugador del Murcia**

Murcia, 30.—La noticia que ocupa la atención de Murcia y la provincia de Alicante ha sido la detención de José Luis Ponce, ex jugador del Real Murcia, como atracador del Banco Ibérico en Murcia, el pasado día 7 de octubre, donde se llevó 1.077.000 pesetas, y de la Caja Rural Central de Orihuela (Alicante), el 23 del mismo mes, con un botín de 204.000 pesetas.

Quería cubrir las apariencias de los gastos que estaba realizando, así como los pagos por la venta de un coche «Mercedes» que poseía, y que manifestaba haber vendido en unas 400.000 pesetas.

Al detenerle se le encontró en efectivo alrededor de unas 150.000 ptas., como igualmente un coche «Wolswagen», que usaba corrientemente.

Hace una semana, visto lo mal que funcionaba la defensa del Real Murcia, se publicó en un diario la noticia de que parecía inminente el fichaje del jugador por el club. Incluso se entrenaba normalmente con sus antiguos compañeros de plantilla.—Alfil.

**Niño muerto en el incendio de su casa**

Sanlúcar de Barrameda (Cádiz), 30.—Un niño de cuatro años de edad, Marco Antonio González Gálvez, pereció asfixiado en un incendio declarado en su propia vivienda, en la calle Hugo de Hemorrique de esta ciudad, provocado, al parecer, por la imprudencia de los cuatro hermanos pequeños que vivían en la misma.—Cifra.

## TRABAJADOR:

demuestra tu sentido de la responsabilidad utilizando los medios de protección personal

## LABORAL

# PERSISTE LA SITUACION CONFLICTIVA EN NAVARRA

Pamplona, 30.—La situación laboral en Navarra no ha sufrido hoy alteración respecto a días anteriores. El número de trabajadores en paro o sancionados con suspensión de empleo y sueldo asciende a unos 3.500, pertenecientes a una veintena de empresas.

En Super Ser, tras finalizar el período de vacaciones hoy, debían reintegrarse a sus tareas los trabajadores, pero no lo han hecho, por lo que se esperan nuevas sanciones. Cifra.

EN VIZCAYA

Bilbao, 30.—La situación laboral en Vizcaya, en el día de hoy registra cuatro paros en otras tantas empresas y la resolución del conflicto en la empresa Tacke Olalde de Munguía, cuya plantilla es de 220 trabajadores, de los que 120 pararon el viernes por espacio de una hora.

Las empresas en que sigue la huelga son Tubos Reunidos, de Galdino; Galletas Artiach y Garsa. Industrias Cárnicas de Gondetjuela, así como la de Aceros Olarra.—Logos.

**REPERCUSION DE LA SUSPENSION DE PAGOS DE HICONSA GRANADA**

Granada, 30.—La suspensión de pagos de las empresas Hiconsa Renta e Hiconsa Constructora ha afectado también a Granada. El delegado en nuestra ciudad de dicha firma, don Carlos Moreno Benegas, ha manifestado que el personal todavía no ha cobrado la paga extraordinaria de Navidad y algunos, como él, hasta varios sueldos y otros por menores. Logos.

## 606 personas en paro existían en la provincia, en el mes de noviembre

Según los análisis del Ministerio de Trabajo este número podría ser superior al terminar el próximo enero

Según se desprende del análisis de los resúmenes mensuales de paro estimado, que se desglosa por sectores productivos y provincias, facilitados por la Dirección General de Empleo del Ministerio de Trabajo, en el mes de noviembre pasado el número de parados en nuestra provincia se elevaba a 606, sobre una población activa de 59.071.

Los mismos informes señalan que si continúa la tónica actual, es posible que la tendencia se acentúe en este mes de diciembre, del que se desconocen todavía los datos. Además, de persistir los índices nacionales de paro, a finales de enero de 1975 se rebasará el 2 por 100 de desempleo, que era una de las seis señales de alerta que establecían los dos primeros planes de desarrollo.

## Nuevos mínimos para las pensiones de la Seguridad Social

Madrid, 30.—El ministro de Trabajo ha firmado una orden por la que se establecen los nuevos mínimos de las pensiones de la Seguridad Social, con efectos de primero de enero de 1975, en la misma cuantía que los establecidos por el Estado para las clases pasivas, que empezarán a regir también a primeros de año.

La orden afecta a todas las pensiones y causadas y las que se causen en lo sucesivo por los trabajadores por cuenta ajena y es independiente de las mejoras que de dichas pensiones se vienen estableciendo todos los años el primero de mayo, de acuerdo con las previsiones fijadas en la ley de perfeccionamiento de la Seguridad Social de 21 de junio de 1972.

Las pensiones mínimas establecidas por esta nueva orden son las siguientes:

4.500 pesetas para las pensiones de gran invalidez.

3.000 pesetas para las de jubilación e invalidez, en cualquiera de sus grados, siempre que el beneficiario

tenga 65 años cumplidos. 2.500 pesetas para las pensiones de viudedad, y 1.250 pesetas para las de orfandad.

Los mínimos actualmente vigentes fueron fijados a primeros de mayo último en 3.750, 2.500, 2.000 y 1.000 pesetas, respectivamente.

Todas las pensiones que no lleguen a las cuantías que establece la nueva orden serán elevadas automáticamente, a partir de primero de enero de 1975, hasta la cifra nuevamente establecida.

Se estima que la medida afecta a más de 250.000 pensionistas, de los cuales 158.000 son viudas, 60.000 son huérfanos y cerca de 25.000 jubilados.—Cifra.

Todas las despedidas son tristes  
Excepto la que tributaremos con nuestra  
**GRAN GALA DE NOCHEVIEJA** en



Discoteca-Club

**Florida**

SEGOVIA

UVAS DE LA SUERTE \* GRAN COTILLON CON MUCHOS REGALOS \* SORTEOS \* SORPRESAS \* CHAMPAGNE ... Y como siempre todos brindaremos con el gran champagne

# CODORNIU

Reserve su mesa personalmente en Café Juan Bravo Cafetería La Meca



CARNICERIA Y SALCHICHERIA

## TOMAS GONZALEZ

desea a todos sus clientes, amigos y público en general

MUY FELIZ AÑO NUEVO

San Francisco, 1.

Teléf. 42.07.36





# EDUCACION Y CULTURA

## PUBLICACIONES

### Colección de Manuales de Administración Educativa

El Ministerio de Educación y Ciencia ha publicado, a través del Servicio de Publicaciones, el número 1, de la nueva Colección de Manuales de Administración Educativa. Dicho número lleva por título «Transformación y Clasificación de Centros», con el que se pretende cubrir una faceta importante de la reforma educativa y del mundo de la educación en general.

Se trata de poner al alcance del universitario, del profesor, del padre de familia o de cualquier otra persona relacionada con los temas de la enseñanza, una serie de volúmenes monográficos que expongan ordenadamente unos temas concretos, recogiendo sus normas reguladoras, un comentario o exégesis de esa normativa y los formularios o impresos administrativos utilizados en la tramitación de los temas.

Por consiguiente, la utilidad de esta colección de Manuales resulta manifiesta desde el

momento en que la persona interesada encuentra en ellos una exposición informativa y detallada del tema y unos formularios que le permiten seguir sin dificultades la vía administrativa.

#### PRESENTACION DEL LIBRO "LOS COLOQUIOS DE ALCOR"

Autores: 53 periodistas

En el Colegio Mayor Alcor, en Madrid, ha tenido lugar la presentación del libro «Los Coloquios de Alcor», en el que se contiene la transcripción del II Ciclo de Información y Opinión Pública, allí celebrado y en el que intervinieron 53 destacados periodistas y corresponsales extranjeros.

La presentación corrió a cargo de don Manuel Blanco Tobío. El libro está editado por Dossat, S. A. y prologado por el director del diario alemán «Die Welt», Herbert Kramp. Es una valiosa contribución a la creciente bibliografía sobre la información.

## CONVOCATORIA DE LAS BECAS JUAN MARCH

La Fundación Juan March convoca las becas de creación literaria, artística y musical y las de estudios científicos y técnicos, tanto en España como en el extranjero, para el año 1975.

Las de España tendrán una dotación de 18.000 pesetas mensuales, y las del extranjero una cantidad calculada a razón de 500 dólares mensuales o su equivalente en la moneda del país de destino, más el importe de la matrícula, los gastos de viaje de ida y vuelta y 5.000 pesetas por cada mes dedicado en el extranjero a los trabajos propios de la beca. Esta última cantidad se hará efectiva tras la aprobación del trabajo final objeto de la beca y la reincorporación inmediata del becario a sus tareas profesionales en España. A las becas en el extranjero podrán optar todos los españoles residentes y domiciliados en España.

Podrá presentarse una solicitud por cada solicitante y para un solo departamento, en las oficinas de la Fundación, calle de Castelló, 71, Madrid-6, antes del 31 de enero de 1975 para las becas en España, y del 15 de marzo para las del extranjero. Los jurados emitirán su fallo antes del 30 de junio de 1975. Las becas son individuales y se concederán individualmente a personas físicas.

Los interesados en más detalles pueden solicitarlos de la Fundación antes mencionada.

## ESTUDIOS DEL BANCO MUNDIAL SOBRE LA ENSEÑANZA

Washington.—El Banco Mundial publica hoy un estudio sobre la enseñanza en los países en período de desarrollo y ofrecen 350 millones de dólares para contribuir a su reestructuración.

El Banco dice que la enseñanza convencional primaria, secundaria y universitaria es inadecuada, y que se pone gran interés, sin embargo, en la educación básica masiva de niños y adultos.

En un informe de 73 páginas, el Banco se lamenta de que los centros escolares en los países en vías de desarrollo «muestran un sesgo proselitista, en favor de la clase media urbana en perjuicio de la pobre, tanto en el medio urbano como en el rural».

Sus esfuerzos hasta ahora «han sido insuficientes para proporcionar a más de la mitad de los niños y adultos en los países en vías de desarrollo», añade.

«El veinticinco por ciento de los países más pobres tienen solamente un tercio de sus niños escolarizados», dice el informe.

El banco advierte que «las perspectivas no son muy prometedoras», y dice a continuación: «Se producirá un notable incremento en el número de niños sin escolarizar y adultos analfabetos si no se ponen remedios adecuados».

En su nuevo proyecto de educación básica, el Banco propone una enseñanza mínima, fundamental, flexible, y barata, cuando no sea posible otra más avanzada.

Dice que debería proveerse un mínimo de enseñanzas, tal como lectura, matemáticas elementales, procurando conjugar la educación con el trabajo.

El banco manifiesta que su contribución de 350 a 400 millones de dólares a la enseñanza entre 1974 y 1978 es solamente una primicia.

El banco presiente que «muy pocos países emprenderán cambios radicados en los sistemas de enseñanza. Efe.

Madrid

## Nuevo catedrático en la Escuela Universitaria de Arquitectura Técnica de Madrid

En virtud del concurso de traslado ha sido nombrado catedrático numerario del Grupo IV «Sistemas de Representación y Topografía» de la Escuela Universitaria de Arquitectura Técnica de Madrid; don Luis Martín Morejón, quien ha desempeñado la misma cátedra en la Escuela de Barcelona desde 1969 en que la obtuvo en virtud de concurso-oposición.

El nuevo catedrático está vinculada a nuestra ciudad por su matrimonio con una segoviana, D.ª Carmen Horcajo Herrero y fue alumno del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Segovia.

## HOMENAJE AL PROFESORADO DE E. G. B.

### Constitución de las juntas provinciales

Del 10 al 20 de diciembre en todas las provincias españolas, incluidas Ceuta y Melilla, se han ido constituyendo las Juntas Provinciales de Promoción y Elección para el Homenaje al Profesorado de Enseñanza General Básica, conforme a la iniciativa lanzada a nivel provincial y nacional por el Gabinete Anaya.

Actuó de secretario coordinador de la Junta el delegado de la Familia en cada provincia. El número de componentes no sobrepasará de 24 en ningún caso, ya que tal es la cifra de entidades invitadas, por su relación con la enseñanza de E. G. B. a nivel nacional todas han aceptado y recomendado su participación a sus correspondientes entidades provinciales. Una primera impresión permite confiar que en su totalidad moral van a participar en dichas juntas provinciales.

Aunque el homenaje se dirige al profesorado de E. G. B., que este curso culmina la doble etapa del nuevo plan, su destinatario principal son las familias españolas, a fin de estrechar su relación con el profesorado y realzar su status social.

Con la constitución de las juntas provinciales se inició la etapa de 50 días para la presentación de candidaturas por parte de los centros docentes, de las familias y de los propios profesores —a favor de algún colega— conforme a las bases que pueden recogerse en la Delegación Provincial de la Familia o en el Gabinete Anaya.



## NUEVA CENTRAL AUTOMATICA EN LABAJOS

A partir del lunes, día 30 de diciembre, se ha puesto en servicio la nueva central automática de Labajos.

Por este motivo, los abonados al servicio telefónico de la citada localidad, pueden obtener las siguientes comunicaciones automáticas:

- Entre sí y con los de Segovia y su Red Automática Provincial, marcando directamente el número del abonado con el que deseen hablar, y viceversa.
- Con los de la Red Automática Nacional a los que está unida Segovia, anteponiendo al número del abonado que interese el Código Territorial oportuno.

ENL

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA







# BolsA

## HOY NO HAY SESIONES

Madrid, 31.—Hoy, martes, día 31 de diciembre, no hay sesión de Bolsa en los mercados de valores nacionales.—Cifra.

## Banco de Castilla, S. A.

### Dividendo activo

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado la distribución a los señores accionistas de un dividendo activo por los beneficios del ejercicio de 1974, con arreglo al siguiente detalle, una vez efectuada la deducción de los impuestos correspondientes:

Acciones números 1 al 347.143, inclusive, 65.8605 pesetas líquidas por acción.

Acciones núms. 347.144 al 462.858, ambos inclusive, 16.4200 pesetas líquidas por acción.

El pago del mencionado dividendo se efectuará a partir del día 2 de enero próximo, mediante la presentación de los correspondientes extractos de inscripción en nuestra Oficina Central de Salamanca y en cualquiera de nuestras Sucursales, así como en la Central y Sucursales de los siguientes Bancos:

- Banco Popular Español.
- Banco de Andalucía.
- Banco de la Vasconia.
- Banco de Crédito Balear.
- Banco de Galicia.
- Banco Europeo de Negocios.

Salamanca, 23 de diciembre de 1974.—El secretario del Consejo de Administración.

## Actualice los accesorios de su CUARTO DE BAÑO

Disponemos del mayor surtido

### Barrero Fdez. Ladreda, 25

Distribuidor oficial de Compañía ROCA

## Vida cultural

### Pinturas al óleo de Amparo Castellote

En la sala de exposiciones del Torreón de Lozoya, de la Caja de Ahorros, ha sido presentada estos días una interesante muestra de pinturas al óleo de Amparo Castellote, cuyo entronque con la tierra y la estética valenciana parecen evidentes.

Si en alguna manera nos asalta enseguida el recuerdo de Sorolla, está claro que Amparo Castellote ha encontrado su propio camino. Colores puros, pinceladas largas o amplias superficies de pinturas muy hábilmente manejadas a la espátula, de modo que los colores no se mezclan ni en la paleta ni en el lienzo. El cromatismo es rico, pero temperado, sin estridencias, con un sentido muy depurado de los acordes y los contrastes. Esta pintura tiene mucho de musical, y en ella la figuración, siempre presente, bordea no tanto la abstracción como el puro juego de la materia, casi convertido en culto, en armonía, dentro de un sentido amplio y generoso. Caballos, paisajes, flores, verduras son los temas preferidos de esta pintora que ha encontrado una manera expresiva muy personal al tiempo que muy levantina.

### PINTURA ESCOLAR

En la sala blanca del mismo Torreón de Lozoya se ha exhibido una muestra de pintura escolar realizada por los alumnos del colegio nacional Villalpando. Setenta y dos obras integran el catálogo de esta exposición en la que figuran trabajos realizados con las más diversas técnicas: cera, carboncillo, acuarela, tinta china, y óleo. Unas veces las

### Empleado de hogar

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.

obras tienen un más marcado carácter expresivo de la personalidad del niño o niña, otras veces, nos encontramos ya ante el ejercicio de habilidad que pugna por ponerse al modelo o a la pintura que hacen los mayores. En todo caso, la muestra no sólo es divertida sino que tiene un positivo interés, principalmente en las que reflejan el primero de los casos antes apuntados, es decir las que son reflejo de la personalidad del autor. A este respecto, es muy interesante comprobar las diferentes versiones que un mismo tema y cómo acusan rasgos específicos que sin duda son muy expresivos y reveladores.—R. B.

## EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Con mañana más cálida que la del domingo anterior y con mejor ambiente, se celebró el semanal mercado de ganados, aunque la afluencia de ganaderos y tratantes, y presentación de cabezas va en descenso debido a lo avanzado de la época.

### Lanar

En las cotizaciones se sigue observando firmeza ya que las ovejas buenas se han cotizado entre 28 y 30 pesetas kilo vivo sin mucha demanda ya que son poco apreciadas en la actualidad. Corderas buenas entre 78 y 80; corderos grandes entre 54 y 60; corderos de 25 a 30 kilos entre 66 y 68; lechazos, los mejores, entre 135 y 150 pesetas; corderos recientes 110. Algunas ovejas emparejadas pedían

por ellas entre 3.500 y 4.000 pesetas.

Presentaron a la venta 1.022 cabezas y se vendieron todas a excepción de las ovejas.

### Vacuno

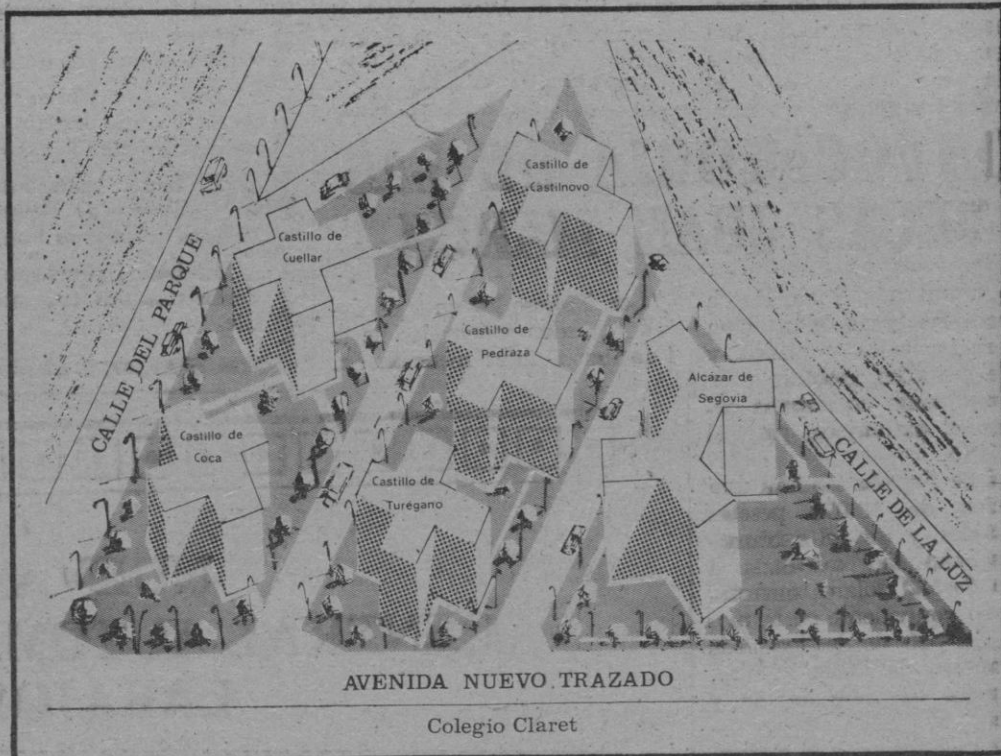
En ganado vacuno en el mercado vimos operaciones, realizándose éstas en los establos donde se cotizan las destinadas para matadero entre 34 y 36 pesetas kilo vivo.

### Porcino

En ganado porcino también poco ambiente no realizándose ventas en el mercado. En los cebaderos y casas particulares dedicadas a ello se cotizan los cebones entre 62 y 64 pesetas kilo vivo, según kilos. Dieciséis ejemplares a la venta.

### Lwede

## Conjunto Residencial 'LOS CASTILLOS' Segovia



### PISOS:

- TOTALMENTE EXTERIORES.
- 3-4 Dormitorios.
- Salón-comedor.
- Terrazas.
- Calefacción y agua caliente central.
- Parquet y alicatados decorados.
- Jardines particulares.

es una promoción de

## INMOBILIARIA Rigusa

INFORMACION Y VENTA:  
SEGOVIA: S. Francisco, 26 - Tel. 412294  
MADRID: Serrano, 164 - Tel. 2626223

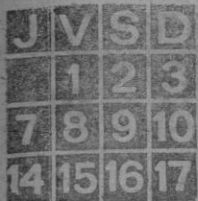
CANTIDADES AVALADAS SEGUN LEY 57,68, POR BANCO ATLANTICO Y COMPAÑIA ESPAÑOLA DE SEGUROS DE CREDITO Y CAUCION



## Compre el Televisor con menos averías del mercado CICLOPE a precios de 1950

### Valdevilla, 60 - Segovia.





# agenda

MIÉRCOLES 1 DE ENERO

Va 1 día de 1975; faltan 364.

Sol: De 8,38 a 18.  
Santoral: Santos, Agripino, Fulgencio Justino, obs.

Pensamiento: «Un hombre que entra en el cuarto de «toilet» de su esposa o es un filósofo o un imbécil».

(Sofía Arnauld)

JUEVES 2 DE ENERO

Van 2 días de 1975; faltan 363.

Sol: De 8,38 a 18.  
Santoral: La venida de Nuestra Señora del Pilar; santos, Basilio el Grande y Gregorio Naceanceno, obs. y drs.

Pensamiento: «El traje denota muchas veces al hombre».

(Shakespeare)

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 687,6.  
Viento del Sureste.  
Temperatura máxima: 6,0.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 686,3.  
Viento del Noreste.  
Temperatura mínima: 1,2.  
A la una de la tarde: 8,0.

## Teléfonos

P. 18 de Julio ... 41-34-95  
Policía ... 41-20-37  
Guardia Civil ... 42-11-00  
Bomberos ... 42-22-22  
Urgencia S. O. E. ... 42-14-00

## Farmacias de guardia

Para esta noche:

Plaza del Corpus, 9.  
Plaza Ramiro Ledesma, 1. (San José).  
Calle del Velódromo, 4. (Semiesquina a Ezequiel González).

Para mañana:

Juan Bravo, 31.  
Puente San Lorenzo, 5

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 566.

## CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,30: LAS OBSESIONES DE ARMANDO, Alfredo Landa. Mañana, 4,30, 7,30 y 11: UN HOMBRE DE SUERTE.

SIRENAS.— Hoy, 7,30, estreno: UN HOMBRE DE SUERTE, el éxito actual del cine Avenida de Madrid, 18 años. Mañana, 4,30, 7,30, y 11: LAS OBSESIONES DE ARMANDO, Último día.

JUAN BRAVO.— Mañana, 4 y 7: LA FLAUTA MAGICA y UNA NOCHE EN LA OPERA, Toleradas.



# Televisión y Radio

## PROGRAMA PARA MAÑANA

### TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

10,45, Carta de ajuste.  
11,00, Apertura y presentación.  
11,01, Santa Misa.  
12,15, Concierto de Año Nuevo.  
13,30, Concurso internacional de saltos de esquí.  
15,30, Tele-revista.  
16,00, Toros.  
18,30, Cantar y reír.  
19,00, Programa especial de Año Nuevo.  
20,00, Los sillones de la Academia.  
20,30, 35 millones de españoles.  
21,00, Telediario.  
21,30, La hora de Julie Andrews.  
23,00, El pícaro.  
23,25, Últimas noticias.  
23,30, Reflexión.  
23,35, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
20,00, Presentación y avances.  
20,01, Planeta vivo.  
21,00, Original.  
21,30, Noticias en la segunda.  
22,00, Palabras cruzadas.  
23,00, Escritores de hoy.  
23,30, Despedida y cierre.

### TELEVISION ESPAÑOLA PARA EL JUEVES

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Apertura y presentación.  
14,13, Programa regional simultáneo.  
14,15, Hoy 14,15.  
15,00, Telediario.  
15,30, Tele-revista.  
16,15, Las aventuras del gran norte.  
17,16, Especial vacaciones.  
18,50, Avance informativo.  
18,55, Baloncesto.  
20,30, Cara al país.  
21,00, Telediario.  
21,30, El cine.  
23,25, Últimas noticias.  
23,30, Reflexión.  
23,35, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
20,00, Presentación y avances.  
20,01, Musical pop.  
21,00, Flamenco.  
21,30, Noticias en la segunda.  
22,00, Jazz vivo.  
22,30, Tele-show.  
23,30, Despedida y cierre.

### RADIO SEGOVIA

8,55, Sintonía y saludo. 9,00,

Santa Misa. 9,40, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 12,00, La hora del carrilón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER. 12,05, Vermut de melodías. 1,30, Información local. 1,55, Bolsa agrícola. 2,05, Tribuna deportiva. 2,15, La hora del hogar. 2,15, Guía comercial. 2,30, Diario de R. N. 3,00, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 4,00, Programa especial para la primera tarde del año. 6,00, Media tarde (SER). 6,30, Música para el día primero del año. 7,30, Santo rosario. 8,00, Club de música. 8,15, Peticiones del oyente. 9,00, Los superventas. 9,30, Música para todos. 9,55, Guía Comercial. 10,00, Diario de R. Nacional. 10,30, Información local. 10,45, El consejo del doctor (SER). 11,15, Premio Holanda (SER). 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

# ANA MARIA DRA CK

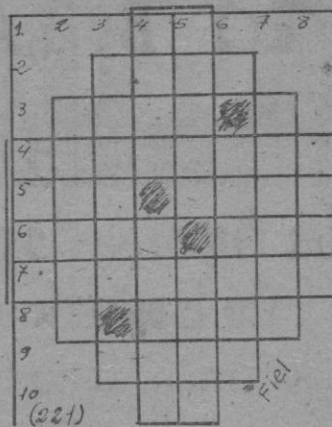
TRIUNFADORA-74



Viernes 3 - 1 - 75

TARDE Y NOCHE

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Nota musical.—2. Mueve la tierra con la azada.—3. Roedor sudamericano de estimada carne.—4. Anna arrojada a modo de venablo.—5. Oficial turco: Sujeta las ligaduras.—6. Tallo de las plantas gramíneas. Municipio oscense.—7. Comerciantes de ultramarinos.—8. Lugares donde se trillan las mieses.—9. Pezuñas.—10. Contracción.

VERTICALES: 1. Caballo de poca alzada.—2. Abonaba una deuda.—3. Casilla rústica.—4. Resina translúcida encarnada. Molino movido por el agua.—5. Garantiza. Novillo menor de dos años.—6. Repites.—7. Lilliputienses.—8. Piedras sagradas.

### SOLUCION

VERTICALES: 1. Jaca.—2. Uñas.—10. Al. HORIZONTALES: 1. La.—2. Cava.—3. Paca.—4. Jabal.—5. Aga. Arar.—6. Caba. Ema.—7. Abaceros.—8. Eras. Iteras.—7. Eranos.—8. Aras. Acaña.—5. Avada. Eral.—6. Paga.—3. Cabana.—4. Laca.

## Registro civil

6 nacimientos

Nacimientos: María del Sagrario Gila y Herrero, hija de Fortunato y de María Luisa; Silvia Casado y Pajares, de José María y de Elena; María Ascensión Mateo y Gillsanz, de Dionisio y de María Ascensión; Clemente Pintos y Velasco, de Clementino y de María Caridad; José Ignacio García y García, de José Manuel y de Mercedes; Jesús Ayuso y Alia; de Isidro y de María Presentación Natividad.

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

### TRABAJO

SE necesita chica fija y asistente, sabiendo cocina. Gobernador Fernández Jiménez, 17, 1.º izquierda.

SE necesitan botones para Hotel Acueducto de 14 a 16 años. (Rf: 3044).

SE necesita asistente o chica fija, buen sueldo. Conde Sepúlveda, 19, 2.º E.

SE necesita sirvienta para Madrid. Razón: Conde Sepúlveda, 1, 5.º M. Segovia.

GANE dinero aprovechando horas libres en casa, efectuando trabajos sencillos y rentables. Información enviando 10 pesetas sellos Hispanotensa, Aparato 119, Benidorm (Alicante).

GANE mucho dinero trabajando en casa. Ambos sexos. Cualquiera edad. Compruébelo informándose. Escriban enviando solo 6 pesetas en sellos. Promociones Zirconn, Vía Augusta, 105, Tarragona.

SE precisa matrimonio para atender granja porcina. Vivienda, luz y leña. Tel. 5. Santa María de Nieva. (Segovia).

SE necesita aprendiz de mostrador. Bar Teide. Bloque Zaffer (La Albuera).

### VENTAS

VENDO piso, Argüelles, Madrid. Tel. 4497120 (Madrid).

CHALET en Revenga con piscina. Races, Ladreda, 16.

VENDO hatajo de ovejas seleccionadas una señal, cincuenta con corderos, resto abocadas. Santiago Fragua, Villeguillo Tel. 2.

PISOS calefacción y agua caliente central, exentos contribución. Teléfono 415190, horas oficina.

SE vende piso calefacción y agua caliente, central, parquet. Sargento Provisional, 11, 3.º B.

### TRASPASOS

SE traspasa tienda de ultramarinos por no poderla atender. Razón: José Zorrilla, 21.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### ALQUILERES

ALQUILO piso a estrenar, calefacción, La Albuera (Zaffer). Informes, Parque Rosales, 3, 3.º izquierda.

ALQUILO piso amueblado, Ezequiel González, Tel. 415869.

SE alquila pajar y casa en Tabanera del Monte. Tratar. Caño Grande núm. 9, bajo, núm. 3. Segovia.

### GANADOS

VENDO vaca suiza abocada del segundo, Julián de Andrés. Palazuelos de Eresma.

VENDO vaca suiza recién parida del segundo, buena calidad. Antonio Alonso, Gallegos, Segovia.

VENDO novillo helfor 26 meses, apto para semental, Bar Plaza, Navas de San Antonio. VENDO vaca recién parida del tercero. Longinos, Paradinas.

VENTA ganado de cerda. Deseite. (Recría, Tajuña, Fuente Milanos).

VENDO suiza recién parida del segundo, Máximo Plaza. San Cristóbal de Palazuelos.

VENDO tres vacas recientes del tercero y novilla, Andrés Llorente, Valverde.

VENDO una suiza cumplida del tercero, José Gómez Martín, Matabuena.



# ULTIMA PAGINA

## La Agrupación Cultural Deportiva Telefónica de Segovia cierra el año con 160 socios

Las más inmediatas aspiraciones: Una biblioteca y «crecer» en todos los órdenes

### Hay gran interés en la continuidad del grupo de danzas

Ultimamente y con ocasión del cincuentenario de la Compañía Telefónica Nacional de España, hemos venido insertando algunas informaciones relacionadas con las actividades que desarrollan sus Agrupaciones Culturales y Deportivas Telefónicas, y más concretamente, sobre las actuaciones de la Agrupación Provincial, cuyo grupo de danzas, como es sabido, ha alcanzado un resonante éxito, «meteórico» podemos decir si consideramos el escaso tiempo en que se preparó dicho grupo.

Finaliza el año y nos parece oportuno, como cierre de esas informaciones, completarlas con unas preguntas al delegado de la compañía en Segovia y presidente de la Agrupación Provincial Cultural y Deportiva Telefónica, don Clemente Alcalde, con quien nos entrevistamos en una de las dependencias del domicilio social de la Agrupación. El local está montado con sencillez pero con gusto y de forma atractiva, buscando la comodidad para los concertullos. Pero como la Agrupación va a más, cualquier día puede quedar pequeño, y habrá que ir pensando en la natural ampliación.

Junto a una estantería que aloja los trofeos —todavía pocos, pero importantes— conseguidos a través de las distintas secciones de la Agrupación, preguntamos al señor Alcalde Martínez:

—¿Cuánto tiempo lleva funcionando esta Agrupación Provincial?

—Disponemos de domicilio social desde la primavera de 1973. Ya estaba constituida con anterioridad a esa fecha, pero apenas se tuvieron actividades.

—¿Hay mucha afluencia de socios a este local?

—No son muchos los que asisten habitualmente, pero la verdad es que de un tiempo a esta parte va aumen-

tando el número poco a poco.

—¿Qué impresión, que efecto más acusado produce entre estos socios la reunión y confraternización en el centro y en los actos deportivos y culturales celebrados fuera del mismo?

—Se fomenta la convivencia entre todo el personal de la plantilla al facilitar la posibilidad de reunirse a aquellos que están acoplados en distintos servicios o distintos centros de trabajo.

—¿Puede decirse entonces, señor Alcalde Martínez, que estas agrupaciones cumplen un fin útil y provechoso?

—Sin lugar a dudas. Sin la existencia de la Agrupación hubiera sido difícil organizar los grupos deportivos, de danza, etc.

### LA CASI TOTALIDAD DE LA PLANTILLA, SOCIOS

Nos interesa un dato que puede ser significativo a la hora del balance. Y es el del número de socios con que cuenta esta Agrupación Provincial.

—¿Cuál es ese número de socios actual?

—La casi totalidad de la plantilla, porque en estos momentos se eleva a 160.

—¿Desarrollan algunas actividades habitualmente?

—Con preferencia y con mayor asiduidad, se celebran encuentros de fútbol y, por

supuesto, hay mucha afición hacia los juegos de mesa, para los que se tienen organizados algunos torneos que están resultando muy competidos y muy animados, por la expectación que levantan.

—Suponemos que, como presidente de la Agrupación, estará satisfecho de los resultados obtenidos en las últimas competiciones con motivo del cincuentenario de la Compañía...

—Creo que es para estarlo, si tenemos en cuenta nuestro reducido contingente de empleados, frente a cincuenta y tantos mil del total de la Compañía.

—Por cierto ¿se siente participe de estos éxitos todo el personal?

—Todos, sin excepción, hemos estado pendientes de los resultados de las diversas competiciones. La «hinchada» ha sido unánime.

### OPTIMISMO POR EL FUTURO

—Es indudable, señor Alcalde, que el éxito más destacado ha sido el del grupo de danzas; una grata sorpresa para propios y extraños, con esa medalla de plata en la fase final de certamen nacional. Y a propósito de este éxito, se dice que el grupo continuará existiendo. ¿Nos lo puede confirmar?

—Es interés de todos conservar este grupo que se ha conseguido con mucha dedicación y esfuerzo de las chicas que lo componen. Creemos que continuará.

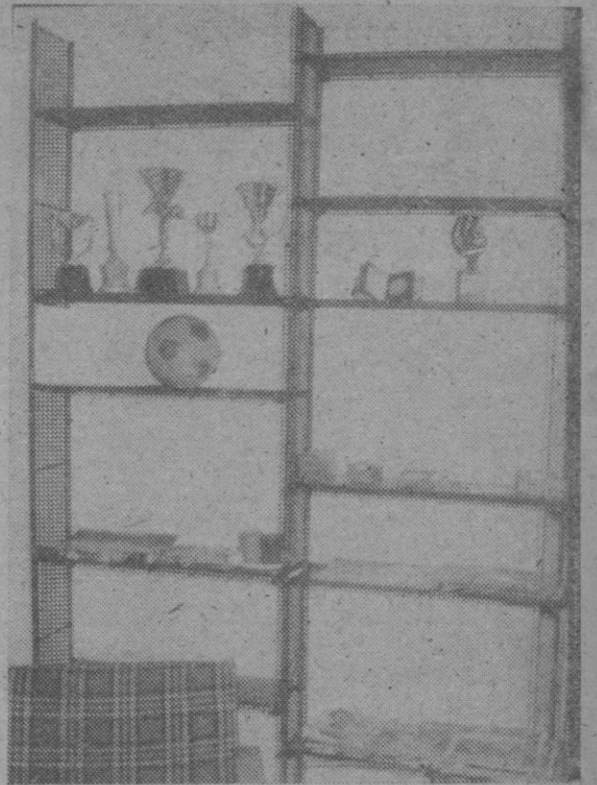
—Estas últimas actuaciones culturales y deportivas ¿han incrementado el deseo de participación de los socios?

—Sin duda que el haber participado unos y haberse sentido partícipes otros ha contribuido a incrementar el interés por la Agrupación Cultural y Deportiva.

—¿Podemos «apuntar» algún proyecto inmediato de la Agrupación Provincial?

—Crear una biblioteca y, por supuesto, «crecer» en todos los órdenes.

—No es una última pregunta, señor Alcalde, sino un «espacio en blanco», sin in-



Los trofeos conquistados se exhiben en una estantería. Poco a poco se irá llenando

terrogante; para que diga Vd. alguna cosa que considere oportuna.

—Bien; solamente resaltar que cuando hemos actuado fuera y hemos obtenido éxitos nos hemos sentido contentos, hasta orgullosos, por la representación que ostentábamos, especialmente en las intervenciones del grupo de danzas, con la autenticidad de sus trajes segovianos y sus jotas. Sentamos gran emoción cada vez que oímos anunciar por los altavoces

nuestra intervención, la de Segovia.

Punto final, pues, con el deseo de que esa emoción se siga experimentando por mucho tiempo, lo que será señal de que el grupo y las demás secciones de la Agrupación Provincial, llevan muy alto por otras latitudes el pabellón segoviano. Un feliz y venturoso 1975 para esta Agrupación en pro de la conquista de nuevos éxitos.

P. M. C.  
(Fotos Afánimo)

3 DE LA TARDE

## Al cerrar la edición

### NACIONAL

Trataremos de reactivar la economía

Málaga, 31.—«Trataremos de reactivar la economía» dice en una entrevista que hoy publica el diario «Sol de España» el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda, don Rafael Cabello de Alba, que pasa sus vacaciones en Torremolinos.

El señor Cabello de Alba manifiesta: «Lo que más me preocupa como ministro de Hacienda es realmente la situación de crisis en que se encuentra la economía mundial y, por consecuencia, la economía española; situación de crisis que el Gobierno pretende superar mediante una serie de medidas pero de la que es muy necesario y muy conveniente que tenga conciencia el pueblo español, no para sentir en absoluto un pesimismo que no estaría justificado, pero sí para que todos, Gobierno y pueblo español unidos, tomemos las decisiones necesarias y estemos dispuestos a adaptar nuestras conductas para poderlas realizar. Entonces, en resumen, me preocupa la crisis y me preocupa la mentalización de todos para que juntos, uniendo los esfuerzos, podamos superarla».—Cifra.

### EXTRANJERO

Venta libre del oro en los Estados Unidos

Chicago, 31.—El oro ha comenzado a venderse hoy libremente en los Estados Unidos por vez primera desde hace 41 años y a un precio que representa una marca en el mercado mundial.

Los corredores, tras el descorchado de botellas de champán, han lanzado la «campana del oro» para 1975 con la venta de la onza del metal a 203 dólares, para su entrega en julio de 1975, traspasando de esta manera la frontera psicológica que situaba el precio en 200 dólares.

En el mercado de Londres la onza alcanzó ayer el precio de 197,50 dólares, para luego bajar a 191,50.—Efe.



Un ángulo de la sala de estar del domicilio social de la Agrupación Provincial